

# Mitteilungsblatt



Stadt Burgbernheim  
Markt Marktbergel  
Gemeinde Illesheim  
Gemeinde Gallmersgarten



80. Ausgabe • November/Dezember 2021





## Tagesordnung der 16. Sitzung des Stadtrates Burgbernheim vom 16.09.2021

### 1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 19.08.2021

### 2. Bauleitplanung der Stadt Burgbernheim; 4. Änderung des Flächennutzungsplans mit integriertem Landschaftsplan im Parallelverfahren mit der Aufstellung des qualifizierten Bebauungsplans Nr. 32 Gewerbegebiet „Schwebheim Ost“; Aufstellungsbeschluss

Der Stadtrat billigte die Pläne und fasste den Aufstellungsbeschluss.

### 3. Änderungsantrag zum Bauantrag „Umbau bestehende Scheune zu Hofladen mit Nebenräumen und WC“ in der Wassergasse; Errichtung eines Hofladen-Cafes mit Nebenräumen und barrierefreiem WC

Der Stadtrat stimmte dem Bauvorhaben zu.

### 4. Neubau einer Kindertagesstätte in Burgbernheim; Vergabe der Estrich- und Flachdacharbeiten sowie der Elektro-, Blitzschutz- und Heizung-, Lüftungs-, Sanitärinstallation

Der Stadtrat vergab folgende Leistungen:

- a) Estricharbeiten – Fa. Sastim Fußbodenbau GmbH aus Nürnberg, 52.332,63 €
- b) Flachdacharbeiten – Fa. Andreas Rückert e. K. aus Dottenheim, 366.905,06 €
- c) Elektroinstallation – Fa. Elektro-Assel GmbH aus Burgbernheim, 262.725,80 €
- d) Blitzschutzinstallation – Fa. Bernd Treu Blitzschutzanlagen aus Kaubenheim, 6.745,72 €
- e) Heizung und Sanitärinstallation – Fa. Wimmer Haustechnik GmbH aus Bad Windsheim, 328.387,13 €

Die bisher vergebenen Bauleistungen liegen ca. 200.000 € unter der Kostenberechnung.

### 5. Neubau einer Kindertageseinrichtung in Burgbernheim; Einbau einer Lüftungsanlage

In der Kindertagesstätte wird eine Lüftungsanlage eingebaut. Die Kosten hierfür belaufen sich auf ca. 100.000 €, davon erhält die Stadt eine Förderung von 80%.

### 6. Antrag der Kgl. priv. Schützengilde Burgbernheim auf Zuschuss zum Umbau des Schützenhauses

Die Stadt beteiligt sich mit 20.000 € an den Umbaukosten des Schützenhauses, zusätzlich wird das Material für den Wasserhausanschluss gestellt. Die Kgl. Priv. Schützengilde Burgbernheim investiert insgesamt 95.000 € in Materialkosten, die Arbeiten werden in über 1.000 Stunden ehrenamtlich ausgeführt.

### 7. Sporthalle Burgbernheim, Wasserschaden

In der Sporthalle muss der Sportboden komplett ausgebaut werden, da dieser durch das Starkregenereignis im Juli überschwemmt wurde. Der Stadtrat beschloss den Ausbau und den Wiedereinbau eines neuen Sportbodens.

### 8. Sonstiges

Die derzeitigen Gewerbesteuererinnahmen liegen auf einem Rekordniveau von 3,4 Mio. €.

## Tagesordnung der 17. Sitzung des Stadtrates Burgbernheim vom 21.10.2021

### 1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 16.09.2021

### 2. Bauvorhaben; Wohnhausneubau mit Doppelgarage auf dem Anwesen Siedlung Erlach 2

Der Stadtrat stimmte dem Bauvorhaben zu.

### 3. Bauantrag; Umbau und Umnutzung ehem. Stall und Scheune zu einer Wohnung auf dem Anwesen Hirtenbücklein 4

Der Stadtrat stimmte dem Bauvorhaben zu.

### 4. Bauantrag; Neubau eines Balkons am Wohnhaus Innere Bahnhofstraße 2

Der Stadtrat stimmte dem Bauvorhaben zu.

### 5. Bauantrag der Erdgas Burgbernheim GmbH; Errichtung einer Heizzentrale zur Nahwärmeversorgung auf dem Außenbereichsgrundstück Fl.Nr. 2243 der Gemarkung Burgbernheim

Der Stadtrat stimmte dem Bauvorhaben zu.

### 6. Bauantrag; Neubau eines Wintergartens am Wohnhaus, Brückleinsäckerweg 1 in Schwebheim

Der Stadtrat stimmte dem Bauvorhaben zu.



## 7. Abschluss einer Elementarversicherung für städtische Liegenschaften

Der Stadtrat plädierte für den Abschluss von Elementarversicherungen für die städtischen Gebäude.

## 8. Antrag des Evang.-Luth. Pfarramts Ergersheim auf Übernahme eines Defizitbetrages für den Friedhof Pfaffenhofen

Der Stadtrat stimmte der teilweisen einmaligen Übernahme des Defizits i.H.v. 1.485 € für den Friedhof in Pfaffenhofen zu. Künftig ist die Friedhofsunterhaltsgebühr entsprechend kostendeckend anzusetzen.

## 9. Sonstiges

- Der Stadtrat diskutierte eine Bauvoranfrage über ein 12-Familienwohnhaus im Neubaugebiet Gartenfeld-Ost III
- Sachstandsbericht zu aktuellen städtischen Baumaßnahmen

# Mehrheit für das Streuobstkompetenzzentrum

Die Burgbernehmer Bürgerinnen und Bürger entschieden sich über die Stichfrage mehrheitlich für den Bau des Bürger- und Streuobstkompetenzzentrums in der Ortsmitte Burgbernheims.

## Ergebnisse der einzelnen Bürgerentscheide:

### Bürgerentscheid 1, Ratsbegehren

Sind Sie dafür, dass das Bürger- und Streuobstzentrum in der Ortsmitte von Burgbernheim zwischen Oberer und Unterer Rathausgasse gebaut wird?

**936 Ja-Stimmen (54,5%)**

**783 Nein-Stimmen (45,5%)**

### Bürgerentscheid 2, Bürgerbegehren

Sind Sie dafür, dass das von der Stadt Burgbernheim geplante Streuobstkompetenzzentrum am geplanten Standort (zwischen Oberer und Unterer Rathausgasse) nicht gebaut wird?

**848 Ja-Stimmen (53,3%)**

**744 Nein-Stimmen (46,7%)**

## Stichfrage

Werden die bei Bürgerentscheid 1 und 2 zur Abstimmung gestellten Fragen in einer miteinander nicht zu vereinbarenden Weise jeweils mehrheitlich mit Ja oder mehrheitlich mit Nein beantwortet: Welche Entscheidung soll dann gelten?

### Bürgerentscheid 1 (Ratsbegehren)

Bau des Bürger- und Streuobstzentrums zwischen Oberer und Unterer Rathausgasse

**910 Stimmen (52,2%)**

### Bürgerentscheid 2 (Bürgerbegehren)

Kein Bau des Streuobstkompetenzzentrums zwischen Oberer und Unterer Rathausgasse

**832 Stimmen (47,8%)**

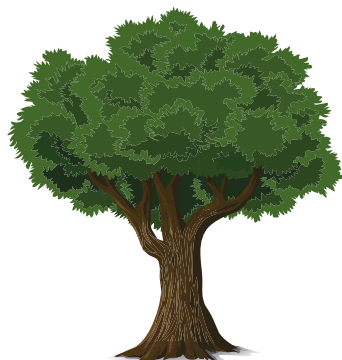
Die Bürgerentscheide wurden über die Stichfrage entschieden.

**Für den Bau des Streuobstkompetenzzentrums entschieden sich 52,2%, dagegen votierten 47,8%.**

## Die Planungen gehen weiter

Nach dem Votum der Bürgerinnen und Bürger für den Bau des Streuobstkompetenzzentrums wurden die Arbeiten durch die Verwaltung und die Architekten wieder aufgenommen. Es erfolgten weitere Vergaben an Fachplaner, die aufgrund des eingereichten Bürgerentscheids ausstehend waren. Das Architekturbüro arbeitet an der Präzisierung der Baugestaltung weiter. Die ersten Abrissarbeiten sowie die Ausschreibungen für Baugewerke sind für das Frühjahr 2022 geplant.

# Vorschau – Baumschnittkurse 2022



### Durch Baumwarte an Altbäumen:

19.02.2022; 05.03.2022;  
12.03.2022 - optional

### Frauen-Baumschnittkurse:

19.03.2022; 26.03.2022

**Nähere Informationen erhalten Sie in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes.**

## Waaghäuschen Pfaffenhofen

Das alte Waaghäuschen in Pfaffenhofen ist mittlerweile in die Jahre gekommen und muss abgerissen werden. Die Stadt Burgbernheim ist deshalb auf der Suche nach jemandem, der bereit ist, sich um den Abriss des alten Holzhäuschens, in dem sich eine noch funktionierende Waage befindet, zu kümmern. Als Dankeschön erhält dieser die Waage kostenlos. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Stadt Burgbernheim bzw. dem Bauhof Burgbernheim.

# Obst- und Gartenbauverein blüht weiter auf:

## Osterbrunnen im Homeoffice gebunden

**Dass Vereinsleben auch in ungewöhnlich schwierigen Zeiten Früchte tragen kann, wurde bei der Jahresversammlung des Obst- und Gartenbauvereins deutlich. Trotz eines deutlich abgespeckten Programmangebots konnten die Garten- und Blumenfreunde dennoch so einiges auf die Beine stellen.**

Zunächst war die Liste jedoch ellenlang, die Vorsitzender Helmut Wiesinger unter „Absage“ verbuchen musste: Egal ob Gestaltung des Osterbrunnens, Blütenwanderung, die Teilnahme am Streuobstwandertag, am Streuobsttag oder Weihnachtsmarkt sowie das beliebte Ferienprogramm – alles fiel im vergangenen Jahr den gesellschaftlichen Einschränkungen zum Opfer. Verblieben waren der Verleih von Arbeitsgeräten, Solounterricht anstatt Baumschnittkurs, das Pressen von gut 500 Liter Apfelsaft sowie die Beschaffung von torffreier Blumenerde für Mitglieder. Wenngleich Veranstaltungen auch im laufenden Jahr regelmäßig ausfielen, wurde man an anderer Stelle nun richtig kreativ: Der Osterbrunnen wurde kurzerhand im Homeoffice gefertigt, denn jede beteiligte Familie bekam einen „Baustein“ zum Binden mit nach Hause. Am Markplatzbrunnen konnte alles in bewährter Weise zusammengesetzt werden. Mit unzähligen bunten

Eiern versehen, wurde der bunte Hingucker so zum Ziel vieler Spaziergänger. Der „kleine Bruder“, wie Wiesinger es ausdrückte, erfreute Anwohner wie Passanten in Hochbach. Das Ferienprogramm im Sommer wurde zu einem wahren Renner. Rund 40 Kinder hatten unter freiem Himmel im Gründlein – tatkräftig unterstützt von einigen Wohnmobilisten – ihre wahre Freude beim Obstpressen und fertigen von Traumfängern. Im Sommer waren auch wieder Baumschnittkurse angesetzt, die dieses Mal allerdings schlechter Witterung zum Opfer fielen. Die zeitlichen Freiräume nutzten die mittlerweile über 200 Mitglieder um ihre Hausgärten ordentlich auf Vordermann zu bringen: Nicht nur die Gartenbesitzer selbst konnten sich an einer vielerorts üppigen Blütenpracht sowie wunderschön angelegten Anlagen kaum sattsehen. Die zehn schönsten „Traumgärten“ wurden prämiert – hierzu folgt ein gesonderter Beitrag.

Dank einer gut vorbereiteten Versammlung, konnten die Regularien zügig abgehandelt werden. Der scheidende



Kassenwart Norbert Kühn berichtete von einer geordneten und stabilen Kassenlage. Bei den Neuwahlen wurde Helmut Wiesinger als Vorsitzender im Amt bestätigt, zu seinem Stellvertreter wählte man Günther Pfund. Schriftführerin bleibt Daniela Wattenbach, während die Kassenführung nun Martin Rachinger obliegt. Geprüft werden die Finanzen von Gerhard Kramer und Martin Obermeier. Zu Beisitzern wurden Ernst Grefig, Martin Ehrmann, Bruno Krug, Tania Hacker, Claudia Schrödl, Wolfgang Wenk, Jürgen Henninger, Dieter Mayer und Reiner Hassolt gewählt. Abschließend verabschiedete man die bisherigen Vorstandsmitglieder Irmgard Ott, Julius Johnson und Norbert Kühn mit reichlich Applaus und großem Dank für ihren jahrelangen Einsatz.

## Neuigkeiten im Obst- und Gartenbauverein Schwebheim

**Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Schwebheim wurde erstmals in der Dorfgemeinschaftshalle abgehalten.**

Die Neuwahlen ergaben eine neue Zweierspitze. Um die Arbeiten und Organisation auf mehrere Hände zu verteilen, wurde der Platz des 1. Vereinsvorstandes von zwei Personen übernommen. Ernst Billenstein unterstützt damit Gottfried Seemann.

Zwei neue Beisitzerinnen erweitern den Vorstand; Frau Gudrun Schießl-Frank und Frau Diana Lange wurden in den Vorstand gewählt.

Für ihre langjährige (34 Jahre) Tätigkeit im Verein wurde Rosi Scheuerlein mit einem Blumengruß und einem Gutscheinegedankt und aus der Vorstandschaft verabschiedet. Ein Highlight war zum 1. Mal eine Verlosung. Statt des Blumenschmuckwettbewerbs haben alle anwesenden Mitglieder an einer Gutscheine- und Blumen-Tombola teilge-

*Bild (von links): stv. Bürgermeister Stefan Schuster, Gottfried Seemann, Herrmann Grau, Ernst Billenstein, Walter Schuh, Rosi Scheuerlein, Anja Hufnagel, Sieglinde Endres, Margit Endres*



nommen. Der Zweite Bürgermeister Stefan Schuster betätigte sich hierbei als Glücksfee und zog die 5 Gewinner der Preise.

Ernst Billenstein zeigte einige Bilder und Filme, unter anderem von dem Großbrand der ansässigen Zimmerei im Frühjahr, der diesjährigen Überschwemmung im Juli und dem Ausflug des OGV's zur Gartenschau nach Ingolstadt.

Alle Anwesenden erhielten, neben einem Vesper, am Beginn der Veranstaltung ein Blumengeschenk zum Abschied der gelungenen Versammlung.





# Übersicht über derzeitige Baumaßnahmen

## Neubau der Kindertagesstätte

Mittlerweile stehen für den westlichen Teil der neuen Kindertagesstätte die Wände und auch die Decke ist betoniert. Dieser Gebäudeteil beherbergt ab Herbst 2022 drei Regelkindgruppen sowie einen Mehrzweckraum. Für den östlichen Teil wurde die Bodenplatte betoniert, sodass auch hier mit den Maurerarbeiten begonnen werden kann. Auf dem begrünten Dach wird im nächsten Jahr eine Fotovoltaikanlage mit 99 kW installiert, die den Strom für die Kindertagesstätte klimaneutral erzeugt.



## Neubaugelände Gartenfeld-Ost III

Im Neubaugelände sind mittlerweile die Hälfte der Regen- und Schmutzwasserkanäle verlegt. Wie auf dem Foto erkennbar ist, werden für jedes Grundstück gleich Zisternen gesetzt. Große Grundstücke können in diesen Regenwasserzisternen 8 m<sup>3</sup> Wasser speichern, zusätzlich werden 4 m<sup>3</sup> nach jedem Regenereignis gepuffert und gedrosselt in den Regenwasserkanal eingeleitet.



Kleinere Grundstücke haben Zisternen mit einem Volumen von 6 m<sup>3</sup> und 2 m<sup>2</sup> Retentionsraum. Der Bauantrag für das Heizhaus konnte in der letzten Stadtratssitzung vorgestellt werden. Dieses entsteht direkt am Kreisverkehr auf der gegenüberliegenden Seite des Baugebietes. Hier sorgt ein Hackschnitzelkessel, mit Holz aus dem Burgberheimer Wald, für die nötige Wärme und das Warmwasser in den neugebauten Wohnungen und Häusern.

## Sanierung von Feld- und Waldwegen

Nachdem die Feld- und Waldwege entlang der Bahnlinie durch verschiedene Baumaßnahmen stark in Mitleidenschaft gezogen wurden, konnten diese vor Kurzem durch die Fa. Semmer saniert werden. Die Kosten teilen sich die Bahn und die Stadt Burgbernheim. Auch der Weg zum Skilift ist wieder ordentlich befahrbar. Diesem hatte der Starkregen im Juli schwer zugesetzt.

Im September wurden außerdem an über 50 km Ortsstraßen und Feldwegen die Bankette abgefräst. Damit kann das Wasser wieder besser ablaufen und die Haltbarkeit der Straßen und Wege verbessert werden.



## Verlegen der Abwasserdruckleitungen

Zwischen Buchheim und Schwebheim werden derzeit die Abwasserdruckleitungen mit einem Spülbohrgerät ins Erdreich verlegt. Teilweise geschieht dies auch in offener Bauweise. Über die rund 1.900 m lange Leitung wird ab Frühjahr 2022 das Schmutzwasser von Buchheim nach Schwebheim gepumpt und von dort zur Kläranlage in Burgbernheim weitergeleitet.



Nachdem die Leitung im Feldweg zwischen Schwebheim und Buchheim verlegt wurde, konnten nun auch die Arbeiten für den Neubau des Kernweges beginnen. Künftig steht entlang der Bundesstraße 13 ein 3,50 m asphaltierter Weg allen Landwirten und Radfahrern zur Verfügung. Das Bankett wird jeweils auf 0,75 m geschottert.

Die Abwasserleitung zwischen Hochbach und der Kläranlage mit einer Länge von 3.000 m wird ebenfalls in den nächsten Tagen verlegt.

## Mobile Impfkation am Weihnachtsmarkt in Burgbernheim

Im Rahmen unseres Weihnachtsmarktes am 04.12.2021, startet das Landratsamt Neustadt a. d. Aisch in der Zeit von 14:00 – 17:00 Uhr, im ehemaligen Reisebüro (Untere Rathausgasse 1) eine Mobile Impfkation. Die Zweitimpfungen finden am Samstag, 15.01.2022 zur gleichen Uhrzeit am gleichen Ort statt. Impfwillige können an den genannten Tagen ohne vorherigen Termin kommen. Je nach

Andrang muss man eventuell mit einer Wartezeit rechnen. Zum Impfen sind der Personalausweis sowie der Impfpass mitzubringen. Die Impfkation wird von einem Impfarzt mit Unterstützung des ASB Bad Windsheim durchgeführt. An beiden Terminen werden Erst- beziehungsweise Zweit- wie auch Auffrischimpfungen vorgenommen.

Vorstandschaft für weitere vier Jahre bestätigt

## Naturschützer blicken optimistisch nach vorne

Zwar wurden sie im vergangenen wie im laufenden Jahr durch die bekannt schwierigen Rahmenbedingungen deutlich ausgebremst, dies hindert die Aktiven der Burgbernheimer BUND Naturschutz-Ortsgruppe jedoch nicht, mit gesundem Optimismus nach vorne zu schauen.

In der Hauptversammlung in Olgas Mini-golf, in der zwei Jahresrechnungen mit abgehandelt wurden, standen vor allem Berichte zu einer bunten Palette an Projekten auf der Tagesordnung. Naturgemäß waren dies zuletzt Aktionen unter freiem Himmel. So brachte man sich wieder beim Amphibienschutz an der Kreisstraße im Burgbernheimer Wald ein oder bot durchaus gut frequentierte botanische Führungen rund um die Themen Streuobstwiese, Waldränder oder sogar entlang von Bahnstrecken an. Fast schon exotisch, womöglich sogar zukunftssträchtig, wirkt hierbei ein Sensenkurs, der in einem Privatgarten durchgeführt werden konnte. Darüber hinaus behielten die Mitglieder die seltene Gelbbauchunke an der Frankenhöhe wachsam im Auge und sorgten in einem kleinen Tümpel am Prösselbuck für die nötige Wasserzufuhr. Nicht selten stand man Bürgern beim ungewohnten Kontakt mit Turmfalken oder Fledermäusen beratend zur Seite. Auffällig war jedenfalls laut Vorsitzender Kathrin



Die im Amt bestätigte Vorstandschaft der Burgbernheimer Ortsgruppe des BUND Naturschutzes (v.r.): Robert Gebert-Feindert, Kathrin Feindert, Martina Glück, Sigrid Pfund sowie die Kreisgruppenvorsitzende Karin Eigenthaler. Foto: Stefan Schuster

Feindert, dass das Gespür der Menschen in Pandemiezeiten für die Zusammenhänge in der Natur – zumindest gefühlt – intensiver wurde. Darauf aufbauend möchte man im kommenden Jahr wieder richtig durchstarten, wobei insbesondere Umweltbildung für die junge Generation auf dem Programm stehen könnte.

Bei den von der Kreisgruppenvorsitzenden Karin Eigenthaler geleiteten Neuwahlen wurde die gesamte Vorstandschaft einstimmig wiedergewählt. Für die nächsten vier Jahre lenken erneut Kathrin Feindert als

Vorsitzende mit ihrer Stellvertreterin Martina Glück an der Seite die BUND-Ortsgruppe. Ebenfalls in ihren Ämtern wurden Sigrid Pfund als Kassenwartin und Robert Gebert-Feindert als Schriftführer bestätigt. Eigenthaler nutzte sogleich die Gelegenheit, der BN-Ortsgruppe für deren Engagement für den Natur- und Artenschutz zu danken. Nach Abhandlung aller Regularien unternahmen die Versammlungsteilnehmer in der Abenddämmerung noch eine kleine Exkursion ins idyllische Gründlein zum Insektenhotel.

## GPS-Kartierung und Sortenbestimmung

**In letzter Zeit häufen sich die Anfragen bei der Stadt Burgbernheim, warum einige Obstbäume der Stadt nun mit blauen Plaketten und nicht wie zuvor mit Aluplaketten versehen sind.**

Hintergrund ist, dass die Stadt Burgbernheim ein Baumkataster anlegen möchte. Das bedeutet, dass sämtliche Streuobstbäume, vom Apfel über Birne bis hin zur Zwetschge und zur Nuss, auf Stadtgebiet mit GPS markiert und bestimmt werden. So kann man die entsprechenden Sorten später nachschlagen und deren Standort feststellen. Dadurch entfällt eine lange Suche nach bestimmten Bäumen, wenn man „Edelreiss“ davon haben möchte. Die Sortenbestimmung der Obstbäume führt der Dipl.-Biologe Wolfgang Subal durch, der schon länger für diese Arbeit in Burgbern-

heim unterwegs ist. Das Markieren der Bäume mit dem GPS-Gerät erfolgt durch mich.

Begleitet wird die lange und aufwendige Arbeit in den Streuobstwiesen durch die Nacharbeit am PC. Dies bedeutet, die Daten werden abgeglichen, eingepflegt und die Sorte für den Standort vermerkt. Durch diese Kartierung kamen schon einige Seltenheiten/Raritäten zum Vorschein. Einige Beispiele sind: Edelbosdorfer, kleiner Herrenapfel, Wettringer, Gravensteiner, Gräfin von Paris und andere für diese Gegend teilweise nicht typische Sorten. Die Kosten der Bestimmung werden von der Regierung von Mittelfranken getragen und die Markierung wird über den Landschaftspflegeverband NEA finanziert. Somit hat die

Stadt Burgbernheim für dieses Projekt keine Kosten zu tragen.

Noch ein Hinweis an alle Bürgerinnen und Bürger, die eine Baumpatenschaft übernommen haben: Bitte schauen sie ab und an nach den an den Bäumen angebrachten Baumplaketten und richten sie diese wieder aus, damit sie nicht einwachsen oder sogar abplatzen. Aluminiumnägel können über die Stadt Burgbernheim bezogen werden und schaden den Bäumen nicht.

Für Fragen steht Ihnen Herr Ernst Grefig, Stadtgärtner der Stadt Burgbernheim, gerne zur Verfügung. Wir hoffen auf gute Zusammenarbeit!

Matthias Weiß,  
Baumwart und  
Fledermausbeauftragter







# European Award for Ecological Gardening 2021

Die Streuobstlandschaft Burgbernheim misst sich mit ökologischen Vorzeigeprojekten aus ganz Europa

Bereits zum vierten Mal wurde der European Award for Ecological Gardening 2021 (Europäischer Preis für ökologisches Gärtnern) auf der Insel Mainau in Deutschland vergeben. Insgesamt 55 Projekte aus elf Ländern wurden für den European Award for Ecological Gardening 2021 eingereicht. Die Stadt Burgbernheim hatte sich mit dem Projekt „Innovative Inwertsetzung der Streuobstlandschaft“ in der Kategorie „Klimafitte Gärten, Grünflächen und Gebäudebegrünungen“ beworben und wurde unter die zwölf besten Projekte in dieser Kategorie gewählt.



Bürgermeister Matthias Schwarz nahm in Konstanz die Urkunde für die Teilnahme am European Award for Ecological Gardening 2021 entgegen. Beworben hatte sich die Stadt mit dem Projekt „Innovative Inwertsetzung der Streuobstlandschaft“ Foto: Helmuth Scham BFF

Die internationale Fachjury, bestehend aus Zuzana Ambrožová/CZ, Daniel Baur/CH, Margit Beneš-Oeller/AT, Gideon Corby/GB, Prof. Dr. habil. Jens Gebauer/DE, Brigitte Goss/DE, Prof. Dr. Andrea Zauner-Dungl/AT unter der Leitung von Karl Ploberger/AT, betonte bei der Auswahl des Projektes aus Burgbernheim, dass der ganzheitliche Ansatz beim Erhalt der landschaftsprägenden Streuobstwiesen maßgeblich ist. Pflegemaßnahmen, Neubepflanzung, Schnittkurse sowie Information und Einbindung der Bürger\*innen sind dabei maßgeblich. Ebenso lobte die Jury, Versuche zu trockenheitsresistenteren Sorten, die große Zahl an Baumpatenschaften die sich bereits auf über 2.600 beläuft sowie Maßnahmen der

Umweltbildung. Die Kunstinstitutionen im Gründlein fördern eine reflektierte Auseinandersetzung mit der Natur und mit dem menschlichen Handeln in der Natur.

Sieger in der Kategorie „Förderung von Biodiversität in Gärten und Grünflächen“ wurde das Projekt „Diversity – The importance of biological diversity for humanity, animals and plants“ der Gärten von Schloss Trauttmansdorff, Italien.

Der European Award for Ecological Gardening ist eine Initiative von Natur im Garten. Die Bewegung „Natur im Garten“ wurde 1999 in Niederösterreich ins Leben gerufen

und basiert auf den Kernkriterien: Gärtnern ohne Kunstdünger, Pestizide und Torf. Mit der Bewegung „Natur im Garten“ soll die Vielfalt im Garten gefördert werden. Seither wächst die Bewegung und ist inzwischen in zahlreichen europäischen Ländern beheimatet. Seit 2019 ist die Streuobstlandschaft Burgbernheim zertifiziert und als einer von bislang drei Schaugärten in Bayern anerkannt. Auch einige Privatpersonen in Burgbernheim haben sich bereits mit der Plakette „Natur im Garten“ zertifizieren lassen. Wer hieran Interesse hat findet alle Infos unter [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at).

## Spenden zugunsten der Feuerwehren

Das Hochwasser am 9. Juli hatte auch Burgbernheim getroffen. Die Freiwillige Feuerwehr musste an vielen Stellen helfen. Bei der Raiffeisenbank Bad Windsheim hat man ein Sonderspendenbudget eröffnet, um den Feuerwehren in den verschiedenen, von der Flut betroffenen, Orten mit neuer Ausrüstung unter die Arme zu greifen, erklärte Bankvorstand Martin Hofmann, als er einen Scheck über 4.000 Euro an die Wehr in Burgbernheim übergab. „Wir schätzen eure Leistung extrem“, betonte Hofmann. Feuerwehrkommandant Markus Kohler freute sich und teilte mit, dass man für das Geld weitere Pumpen, auch für die Wehren in den Ortsteilen, anschaffen werde. „Die Bank sei in allen Bereichen ein verlässlicher Partner“, sagte ein dankbarer Bürgermeister Matthias Schwarz. Auch er dankte den Wehrleuten für ihren Einsatz.



Im Bild: (von links) Sebastian Vollbrecht, Leiter der Burgbernheimer Bank-Geschäftsstelle, Martin Hofmann, Bankvorstand Heinrich Reisenleiter, Kreisbrandmeister Gerhard Kallert, Markus Kohler und Matthias Schwarz.

# LeseTour findet in diesem Jahr wieder statt

junge Akademie  
**MUSIKUNST**  
MUSIKSINGERTANZENGESTALTEN

**Am Sonntag, 14. November 2021, findet der Literaturnachmittag in Burgbernheim zum dreizehnten Mal statt. Damit kann die von vielen Literaturfreunden liebgewonnene Tradition in diesem Jahr wieder fortgesetzt werden.**

Engagierten Mitdenkern ist es zu verdanken, dass der Verein muSiKunst diesmal nicht nur Erwachsene, sondern auch Kinder im Alter zwischen 6 und 12 Jahren zur LeseTour einlädt.

Die zwei Leseorte ermöglichen einen geruhsamen Spaziergang durch unsere Stadt.

**Leseort I:** Grund- und Mittelschule Burgbernheim

**Leseort II:** Evangelisches Gemeindehaus

An beiden Orten wird in zwei Räumen gelesen. Ein Raum ist jeweils für die Kinder zwischen 6 und 12 Jahren reserviert, im zweiten Raum lauschen die Erwachsenen den Autoren. Gerne können natürlich die Eltern auch mit ihrem Kind gemeinsam zuhören. Für die Kinder werden Burgberner\*innen aus ihren Lieblingskinderbüchern vorlesen.

Für die Erwachsenen ist es dem Verein muSiKunst gelungen, zwei Autoren, die sich literarisch intensiv mit dem Thema ‚Bäume‘ auseinandergesetzt haben und nach wie vor auseinandersetzen, für die LeseTour zu gewinnen:



**Ingo Stauch**, ein Nürnberger Autor, wird heitere Anekdoten, die das Leben schrieb, aus seinem Buch „Bruno Busch: Dicke Birnen – Geschichten von B.“ lesen. Die Jour-

nalistin Iris Hahn rezensierte: „Vorsicht – das Taschenbuch gleicht einer Tafel Schokolade: nur ein Stückchen probieren, dann noch eines und dann gleich die ganze Reihe. Schließlich ist die ganze Tafel aufgegessen! Denn die 26 kleinen, mehr oder weniger autobiografischen Geschichten, augenzwinkernd zu Papier gebracht, reihen sich wie Perlen einer Kette aneinander.“



**Werner Nennich**, wohnhaft in Windsbach, hat ein Leben lang das literarische Schreiben, vorwiegend Kurzprosa und Gedichte, praktiziert. Sowohl in seiner Zeit als Zivildienstleistender, wie dann parallel zu seinen Berufen als Lehrer, Betriebsrat und Exportkorrespondent. Der Autor schreibt auch gerne im Freien und sucht die jahres- und tageszeitlichen Impressionen der fränkischen Natur festzuhalten. Werner Nennich stammt aus dem Frankenwald. Seine Liebe und Verbundenheit zum Wald spiegeln sich in faszinierender Weise in seinem Buch „Waldsymphonie“.

Die Lesungen der Autoren werden musikalisch von Thomas Rohler und Robert Hofmann umrahmt.

Das muSiKunst-Team, um den Vorsitzenden Hans Hauptmann, hat das bisherige Format so verändert, dass es den bestehenden Hygienevor-

schriften zuverlässig gerecht wird. Im Mittelpunkt der Schutzmaßnahmen steht die 3G-Regel, die eingehalten werden muss und beim Eintritt kontrolliert wird. Bitte denken Sie an die Maske! Beachten Sie bitte auch, dass auf dem Weg zwischen den beiden Leseorten Eltern für ihre Kinder verantwortlich sind, da der Veranstalter die Aufsicht nicht übernehmen kann!!!

In diesem Jahr gibt es keinen gemeinsamen Auftakt. Der erste Durchlauf beginnt um 14:30 Uhr. Beim ersten Leseort können die Teilnehmerkarten für Erwachsene zum Preis von 5 Euro erworben werden. Kinder haben freien Eintritt. Um 15:30 Uhr machen sich die Zuhörer\*innen dann auf den Weg zum zweiten Leseort. Dort beginnt um 15:50 Uhr der zweite Durchlauf. Um 16:50 Uhr werden die interessierten Zuhörer\*innen verabschiedet.

Eine Anmeldung zur Veranstaltung ist erforderlich. Wir teilen im Vorfeld die Gruppen ein und informieren Sie darüber, ob Sie in der Schule oder im Gemeindehaus starten. Geben Sie bitte an, sollten Sie mit Freunden oder Bekannten gemeinsam den Lesenachmittag verbringen wollen.

Bitte senden Sie zuverlässig eine Mail an [hannes.hauptmann@t-online.de](mailto:hannes.hauptmann@t-online.de) oder schreiben Sie die Daten auf einen Zettel und werfen diesen in den Briefkasten Hauptmann, Freibadstraße 6, ein.

## Folgende Daten sind notwendig:

Vor- und Nachname, Telefonnummer, Anzahl der Teilnehmer\*innen, evtl. Wunschlöhner\*innen, Alter des Kindes/der Kinder.

Die Stadt Burgbernheim und der Verein muSiKunst freuen sich auf viele an Literatur Interessierte. Kommen und halten Sie durch Ihren Besuch die gewachsene und liebgewonnene Tradition am Leben.







# Geschenkideen zum Fest

Weihnachten steht vor der Tür und damit wie jedes Jahr die Frage, was schenke ich? Einzigartige und individuelle Geschenke gibt es in der Galerie in der Wassergasse 2a.

Am 10./11./12.12.2021 stellen neben Irmtraud Schmidt-Hartung, Mélanie Richet und Rita Zeller aus. Die Galerie ist an diesen Tagen

von 12 – 17 Uhr geöffnet. Melanie Richet betreibt die Kunst der Strohmarketerie. Hierbei entstehen u.a. wunderschöne Schmuckstücke aus Intarsien mit gefärbtem Stroh. Rita Zellers Bilder sind abstrakt und meist sehr farbenfroh, was jedem Zuhause eine besondere Note verpasst. Die gerissenen Collagen von Irmtraud Schmidt-Hartung gibt es auch in kleinen Formaten, sind bereits ge-



rahmt und eignen sich so besonders für ein überraschendes Geschenk.

## FREIWILLIGE FEUERWEHR BURGBERNHEIM



### Einsätze/Alarmmeldungen:

22.08.	10:26 Uhr	Pkw-Brand, Bundesstraße B470, Höhe Autobahnausfahrt
28.08.	12:56 Uhr	BMA-Brandmeldealarm/Feuermeldung, Rothenburger Straße
29.08.	16:01 Uhr	Ausgelaufener Kraftstoff-Straße reinigen, Gewerbestraße
04.09.	14:13 Uhr	Auslaufender Kraftstoff, Untere Rathausgasse
06.09.	14:13 Uhr	BMA-Brandmeldealarm/Feuermeldung, Rothenburger Straße
07.09.	14:54 Uhr	BMA-Brandmeldealarm/Feuermeldung, Rothenburger Straße
07.09.	16:19 Uhr	Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person, Bundesstraße B13 bei Buchheim
09.09.	06:49 Uhr	BMA-Brandmeldealarm/Feuermeldung, Im Grund
09.09.	16:48 Uhr	BMA-Brandmeldealarm/Feuermeldung, Im Grund
09.09.	19:55 Uhr	Brand Holzstoß, nahe Windelsbach
10.09.	14:58 Uhr	Reanimation, Marktbergel
25.09.	15:32 Uhr	Kaminbrand, Marktbergel
01.10.	15:09 Uhr	Straßenreinigung, Bundesstraße B470
11.10.	12:26 Uhr	Brand im Freien/Wald klein, nahe Wildbad
13.10.	17:52 Uhr	Verkehrsunfall mit mehreren Pkw, Autobahn A7 km 716 Richtung Würzburg

[WWW.FFW-BURGBERNHEIM.DE](http://WWW.FFW-BURGBERNHEIM.DE)



### Badminton-Abteilung des TSV Burgbernheim

Liebe Mitglieder des TSV Burgbernheim und auch alle, die Interesse am Badminton sport haben. Wir haben seit Oktober einen neuen Trainingstag und auch neue Zeiten. Wir trainieren jetzt immer donnerstags von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Dreifachturnhalle am Schulzentrum in Bad Windsheim. Wir freuen uns auf Euch! Bitte mit Maske kommen und die 3G-Regeln beachten. Dann können wir den Sport endlich wieder genießen. Bei allen Fragen die Ihr vielleicht habt, bitte melden bei Christian Melzig 0176/21 76 58 27.

### Kinderturnabteilung des TSV Burgbernheim

Bis auf Weiteres gehen wir nach Marktbergel! Sporthalle - Am Sportplatz 1, Marktbergel (B13)

Mittwochs von 15:30 bis 16:30 Uhr  
**Spiel & Spaß für Grundschul Kinder – einfach gemeinsam bewegen**  
 Leitung: Anna Botzenhardt, Tel.: 01525-212 61 15

Donnerstags von 15:00 - 16:00 Uhr  
**Eltern-Kind-Turnen**  
 Leitung: Claudia Bleuler, Tel.: 0171-650 16 41

Donnerstags von 16:00 bis 17:00 Uhr  
**Kinderturnen für Kindergartenkinder ab 4 Jahren**  
 Leitung: Maria Kühn Tel.: 0160-555 84 93

Geräteturnen pausiert derzeit wegen fehlenden Helfern. Du hast schon einmal geturnt, und traust Dir die Leitung zu? Ruf an!!!

Abteilungsleitung: Sakina Neumann, Tel.: 0160-154 09 65

# Außergewöhnliches Jahr mit vielen Hürden

## TSV-Mitglieder hoffen auf schwungvollen Neustart

Auf das wohl ungewöhnlichste Vereinsjahr seit Jahrzehnten blickten die Mitglieder des Turn- und Sportvereins in ihrer Jahresversammlung zurück. Dass das Zusammentreffen der TSV-Sportler an historischer Stelle stattfand, dürfte den meisten Anwesenden gar nicht mehr bewusst gewesen sein, denn die Roßmühle war bis in die 60er-Jahre des vergangenen Jahrhunderts quasi die Dreifachsporthalle Burgbernheims jener Zeit.

Neben den pandemiebedingten Einschränkungen drehte sich in den Berichten und Nachfragen fast schon erwartungsgemäß vieles um den zweimaligen Ausfall der aktuellen Sportstätte. Zunächst hatte ein technischer Defekt, dann das Sommerhochwasser die Halle in die Knie gezwungen. Nunmehr setzt man die Hoffnung darauf, dass zumindest das kommende Sportjahr wieder halbwegs in ordentlichen Bahnen verläuft. Begonnen hatte das prall gefüllte Programm im Januar 2020 noch ganz normal mit den gewohnten Hallenfußballturnieren sowie dem beliebten Kinderfasching. Auch ein Erste-Hilfe-Kurs am Kind konnte noch durchgeführt werden, ehe das Virus alle Planungen zunichtemachte. Sämtliche sportlichen wie gesellschaftlichen Events mussten abgesagt werden. Darunter waren echte Zugpferde wie der Berglauf, der dann noch in einer Light-Version als Community-Challenge über die Bühne ging, sowie die finanziell attraktive Bewirtung anlässlich der Kinotage auf dem Kapellenberg.

Aus sportlicher Sicht wurde bei den Berichten der jeweiligen Abteilungsleiter deutlich, dass nahezu keine Sportart einen normalen Rhythmus finden konnte. Während die Tischtennisfreunde derzeit komplett an den Platten fehlen, waren es häufig nur Rumpfangebote, die durchgeführt werden konnten. Im Vorteil waren dabei noch die Freiluftsportler: Fußball, das aufkommende Rugby sowie insbesondere Tennis waren vergleichsweise weniger beeinträchtigt. Die Anhänger des Volleyball- oder Badminton-sports sowie die Damengymnastik ver-



legten ihre Aktivitäten so gut es ging auf die Freiluftanlagen. Arg zu leiden hat nach wie vor das Kinderturnen, welches jedoch baldmöglichst wieder mit neuem Elan in Angriff genommen werden soll. Letztlich schlugen sich die Schwierigkeiten der vergangenen Monate auch in einer leicht sinkenden Mitgliederzahl nieder. Aktuell sind 960 Sportler in die Vereinsbücher eingeschrieben. Sogar im von Marcus Reindler vorgestellten Kassenbericht war die veränderte Situation abgebildet. Dank einiger Zuschüsse blieb der Jahresabschluss dennoch positiv.

Hinter den Kulissen wurde unabhängig aller Hürden so einiges bewältigt: Ein neuerlicher Pächterwechsel sorgt mittlerweile für zufriedene Mienen bei Vereinsführung wie Gästen des Sportheimes. Mit großzügigen öffentlichen Zuschüssen konnte die Zisterne zur Platzbewässerung fertiggestellt werden und auch Schönheitsreparaturen an den Sportanlagen, in den Funktionsräumen sowie an der Tribüne waren möglich. Entsprechend dankbar war TSV-Vorsitzende Simone Kachelrieß angesichts der Ausdauer und Geduld aller Übungsleiter, Trainer und Funktionäre. Hervorgehoben wurde zudem das Engagement der Platzwarte, die die Anlagen fast im Alleingang in Schuss gehalten hatten und für die Treue zahlreicher Sponsoren. Der Dank der Vorsitzenden richtete sich aber auch an den Nachbarverein in Markbergel, denn einige Mannschaftssportarten können nun während des

Engpasses in die Sporthalle am Petersberg ausweichen. Beibehalten möchte man den erstmals abseits der Jahresversammlung durchgeführten Ehrungsnachmittag für langjährige Vereinsmitglieder.

Die neu gewählte Vorstandschaft ist gerade einmal für ein gutes Jahr im Amt, denn schon Anfang 2023 beginnt satzungsgemäß die nächste Wahlperiode.

Als 1. Vorsitzende wurde Simone Kachelrieß bestätigt. Dem langjährigen Vereinsmotor und Ehrenvorsitzenden Gerhard Wittig folgt Volker Prehmus als stellvertretender Vorsitzender. Kassenwart bleibt Marcus Reindler, während die Schriftführung neu

von Annette Sauerhammer übernommen wird. Als Platzkassier fungiert unverändert Dietmar Leberecht. Die funktionsbezogenen Beisitzerposten gestalten sich wie folgt: Peter Riemer (Webmaster), Stefan Schuster (Presse), Jürgen Schlosser (zur besonderen Verwendung), Wolfgang Kleinschroth (Platz- und Zeugwart) sowie die beiden Kassenprüfer Roland Neumann und René Oeser. Als Abteilungsleiter wurden durch die Versammlung bestätigt: Roman Mollwitz (Fußball), Judith Kleinschroth (Tennis – kommissarisch), Armin Gundel (Tischtennis), Christina Fischer (Volleyball), Anthony Cervizzi (Rugby), Sonja Breitschwert (Damengymnastik), Christian Melzig (Badminton) und Sakina Neumann (Kinderturnen – kommissarisch). Neuer Vereinsjugendleiter ist Manuel Wirth.







# Fachvortrag vor überregionalem Publikum

## Maulbeere könnte Klimawandelbaum werden

Sie hat womöglich das Potential einer Zukunftspflanze: Gemeint ist die äußerst facettenreiche Maulbeere, die seit geraumer Zeit auch in unserer Region verstärkt vorzufinden ist. Der Baumschulmeister Gerd Meyer stellte das in Westeuropa ursprünglich nicht heimische Gewächs nun einem interessierten Zuhörerkreis in der Roßmühle näher vor. Vor etwa 10 Jahren begann der profunde Kenner der Maulbeere mit der Vermehrung alter Sorten und nutzte hierbei auch Pflanzen, die in der Flur Marktbergels oder in und um Rothenburg vorzufinden waren.

Mittlerweile ist der aus Weißenburg stammende Referent für das Vielen noch unbekanntes Gewächs ein gefragter Experte. In dem kurzweiligen Vortrag vor überregionalem Publikum wurde deutlich, dass die Maulbeere grob in drei Kategorien eingeteilt werden kann: Neben den beiden aus den asiatischen zugewanderten Arten *Morus alba* mit weißen Früchten sowie *Morus nigra* mit schwarzen ist noch die rote Variante *Morus rubra* bekannt. Mittlerweile sind weltweit rund 200 verschiedene Arten geläufig, die Sortenvielfalt ist noch um Vielfaches größer. Die Erntezeit der als sehr aromatisch geltenden Maulbeeren beginnt im Frühsommer, wobei die Größe der Früchte je nach Sorte von kleineren Exemplaren bis hin zu mehreren Zentimetern reichen kann. Optisch ähneln sie einer Brombeere. Beeindruckend ist auch die Bandbreite der Blätter wie Gerd Meyer anhand von Exponaten anschaulich darstellte: Sie können klein, rund oder herzförmig sein, gezackte Formen haben oder die Größe einer Bratpfanne erreichen. Das harte Holz der Maulbeere findet beispielsweise beim Bau wertvoller Möbel oder Instrumente Verwendung. Die gesunde, an Vitamin C reiche Frucht kann



zu Marmelade, Säften oder Schnaps verarbeitet werden, frische Blätter eignen sich für leckere Salate, Spinat oder getrocknet für die Zubereitung von Tee.

Der Wuchs der schnell wachsenden Pflanze ist höchst unterschiedlich, denn je nach Art sind strauchartige Gewächse, Heckenpflanzungen oder Bäume bis zu 15 Metern Höhe anzutreffen. Gerade letzteren kann aufgrund ihrer Widerstandsfähigkeit angesichts des Klimawandels eine besondere Bedeutung zukommen. Ist die für Böden und Klima einer Region passende Maulbeerart einmal gefunden, so hat diese das Potential langfristig als Wald- oder Parkbaum Verwendung zu finden. Immerhin kann die Maulbeere mehrere

hundert Jahre alt werden und ist somit gut als Schattenspender einzusetzen. Auch in Hausgärten und Streuobstbeständen könnte der Maulbeere eine neue Heimat geboten werden. Gerade Burgbernheim habe sich mit Stadtgärtner Ernst Grefig an der Spitze hier bereits einen guten Namen gemacht. Die hier an den Tag gelegte Wertschätzung für Bäume aller Art habe Vorbildcharakter. Gerd Meyer fasste nach einer angeregten Diskussion die bestehenden Erkenntnisse nach vorne gerichtet zusammen: „Wir pflanzen heute für kommende Generationen - die Maulbeere kann zweifelsohne als Klimagewinner eingestuft werden und sollte als Zukunftsgewächs nicht unterschätzt werden.“

## Bürgerversammlungen

**Es finden folgende Bürgerversammlungen statt:**

- Für den Ortsteil **Buchheim** am **Donnerstag, 25.11.2021 um 20.00 Uhr** im Gemeindehaus Buchheim.
- Für den Ortsteil **Schwebheim** am **Mittwoch, 01.12.2021 um 20.00 Uhr** in der Dorfgemeinschaftshalle Schwebheim.
- Für **Burgbernheim** am **Donnerstag, 02.12.2021 um 20.00 Uhr** in der Roßmühle Burgbernheim.
- Für den Ortsteil **Pfaffenhofen** am **Dienstag, 07.12.2021 um 20.00 Uhr** im Feuerwehrhaus Pfaffenhofen.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind hierzu recht herzlich eingeladen. **Die derzeit geltenden Coronaregeln sind zu beachten (3G-Regelung).** Die Stadt Burgbernheim freut sich auf eine hoffentlich rege Teilnahme an den Versammlungen.

# Wir gratulieren zur Geburt



## BURGBERNHEIM:

13.08.2021 **Jasper Wiemer**

Eltern: Anna-Lena und Carsten Wiemer

Adresse: Hildenseestraße 3, 91593 Burgbernheim

19.08.2021 **Malin Scheitacker**

Eltern: Mirjam und Michael Scheitacker

Adresse: Schlesierstraße 7, 91593 Burgbernheim

24.08.2021 **Leni Dorner**

Eltern: Heike und Thomas Dorner

Adresse: Hinter den Gärten 18, 91593 Burgbernheim

03.09.2021 **Elian Max Kunz**

Eltern: Pia und Andreas Kunz

Adresse: Sudetenstraße 21, 91593 Burgbernheim

05.09.2021 **Ludwig Thoma**

Eltern: Maren und David Thoma

Adresse: Rodgasse 41, 91593 Burgbernheim

07.09.2021 **Mila Thürauf**

Eltern: Isabell Musch und Christopher Thürauf

Adresse: [REDACTED]

08.09.2021 **Alexander Timo Berberich**

Eltern: Astrid Paulus-Berberich und Timo Berberich

Adresse: Friedenseicheplatz 4, 91593 Burgbernheim

28.09.2021 **Marie Becher**

Eltern: Ines und Martin Becher

Adresse: Rosenapfelstraße 22, 91593 Burgbernheim

## Neuer Imagefilm

Mit Läden den Ort beleben

Unter dem Motto „Mein Leben findet Innen statt“ starteten der Landkreis und die Kommunalen Allianzen 2019 die Aktionstage Innenorte. Die Aktionstage sind eine jährliche Veranstaltung, die Bürgerinnen und Bürger für ihren Innenort und für Möglichkeiten der Innenortnutzung durch Sanierung oder Umnutzung von Gebäuden sensibilisiert. Dabei werden gelungene Beispiele gezeigt.

Leider konnte aus bekannten Gründen das Veranstaltungsformat nicht stattfinden. Daher wurde eine Alternative erarbeitet: Es wurden Videos von den Kommunen

gedreht, die zeigen, was im Hinblick auf die Innenentwicklung dort passiert.

Vor Kurzem war nun ein Filmteam in Burgbernheim unterwegs. Der Film rückt den Innenort in den Mittelpunkt, der mit seinen inhabergeführten Geschäften tolle Erlebnisse bietet. Drei Geschäftsinhaber zeigen, wie sie alte Häuser im Ortskern saniert und darin eine innovative Geschäftsidee umgesetzt haben. So profitieren Einheimische und Gäste nicht nur von einer wirklichen Nahversorgung, sondern auch von einem attraktiv gestalteten Ortskern.

Abrufen können Sie den Imagefilm unter [https://youtu.be/7DoF17\\_Czgw](https://youtu.be/7DoF17_Czgw).



Das Biolädla Rumpelstühlchen, der Bauernladen Engerla und das Geschäft Taubennest zeigen, dass sich im sanierten Altbestand spannende Geschäftsideen realisieren lassen (Bild: Aischgrund TV)

## Netzwerkveranstaltung „Nachhaltige Entwicklung in der Kommune“

Am 20. November 2021 findet eine Netzwerkveranstaltung zu dem Thema „Nachhaltige Entwicklung in der Kommune“ statt. Organisiert wird die Veranstaltung durch die Stadt Burgbernheim im Rahmen der diesjährigen Umweltbildung. Thomas Ködelpeter, Leiter der ökologischen Akademie e.V., erläutert die Hintergründe zur nachhaltigen Entwicklung in Kommunen und gibt Beispiele aus seiner reichhaltigen Praxiserfahrung in der Arbeit mit Kommunen. Claus Schwarzmann, 1. Bürgermeister

vom Markt Eggolsheim und Vorstand des Fördervereins der Umweltstation Liasgrube, berichtet über die Ansätze nachhaltiger Entwicklung in seiner Kommune und über die Verbindung zur Umweltstation Liasgrube.

**Weitere Informationen werden demnächst über den Newsletter und die Webseite bekanntgegeben. Eine Anmeldung ist erforderlich.**

Die Veranstaltung wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz.

## Möchten Sie etwas Gutes tun?

Wir suchen ehrenamtliche zur Unterstützung in der Seniorenbetreuung für Spaziergänge außer Haus oder Vorlesen. Wer Interesse hat kann sich **Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr** unter der Telefonnummer



**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund

09843/935660 melden. **Wir freuen uns auf Ihren Anruf.**





## Tagesordnung der 17. Sitzung des Gemeinderates vom 09.09.2021

1. **Siebenerei Ottenhofen; Vereidigung des Feldgeschworenen Christian Merz**  
Obmann Johann Schmidt ist verstorben. Christian Merz wird als neuer Siebener vereidigt. Zum neuen Obmann für die Siebenerei Ottenhofen wurde Herr Fritz Hegwein gewählt. Zum neuen stellvertretenden Obmann wurde Herr Robert Hofmann gewählt.
2. **Genehmigung der Sitzungsniederschriften vom 15.07.2021 und 05.08.2021**  
Die Niederschriften wurde allen Gemeinderatsmitgliedern zugestellt. Einwendungen werden nicht erhoben.
3. **Ehemaliges Schulgelände Marktbergel (Schulgebäude und Schulturnhalle); Festlegung des Nutzungskonzepts, weitere Abklärung der (städtebaulichen) Förderkonditionen; Einleitung eines VgV-Verfahrens**  
Der Gemeinderat beschließt die Sanierung von Schulgebäude und Schulsporthalle. Der Gemeinderat trifft verschiedene vorläufige Festlegungen zur angedachten künftigen Nutzung für das Schulgebäude und für die Sporthalle.  
Der Bürgermeister wird beauftragt, auf dieser Grundlage konkrete Aussagen zur Förderhöhe bei der Regierung von Mittelfranken einzuholen.
4. **Gemeindlicher Bauhof; Einbau von Abtrennungen**  
Der Gemeinderat stimmt der vorgesehenen Umbaumaßnahme zu.
5. **Bauleitplanung des Marktes Colmberg; Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 16 mit integriertem Grünordnungsplan für den Wohngebiet „Im Kornfeld II“; Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB und der Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB**  
Belange des Marktes Marktbergel werden nicht berührt. Einwendungen gegen die Bauleitplanung werden nicht erhoben.
6. **Informationen des Bürgermeisters**
  - **Wasserleitung Ottenhofen:**  
Der Rohrbruch ist zwischenzeitlich behoben. Die alte Wasserleitung in Ottenhofen ist verbraucht. Eine Auswechslung der Leitungen sollte mittelfristig angedacht werden.
  - **Nutzung des alten Kindergartens am Niederhof:**  
Im alten Kindergarten wird im Auftrag der Kirchengemeinde wieder, eine Jungschargruppe für Knaben eingerichtet.
  - **Energie-Coaching:**  
Die Gemeinde ist dem Landkreisprojekt in Sachen Energieberatung beigetreten.
  - **Kindergartenanbau:**  
Bürgermeister Dr. Kern berichtet über ein Gespräch mit der Evangelischen Kindergartenverwaltung aus München. Dabei wurden die nächsten Schritte in Sachen Kindergartenanbau besprochen.
  - **Kanal- und Wasserleitungsbau in der Westheimer Straße:**  
Die Arbeiten gehen mittlerweile zügig voran. Der Bürgermeister berichtet über Sachstand.
  - **Begrüßung von Neubürgern:**  
Beim Bürgermeister wurde angeregt, in geeigneter Weise Neubürger offiziell in der Gemeinde zu begrüßen, um eine Integration ins Dorfleben zu erleichtern.

## Tagesordnung der 18. Sitzung des Gemeinderates vom 07.10.2021

1. **Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 09.09.2021**  
Die Niederschrift wurde allen Gemeinderatsmitgliedern zugestellt. Einwendungen werden nicht erhoben.
2. **Freiwillige Feuerwehr Marktbergel; Beschaffung eines HLF 20**  
Der Gemeinderat beschließt die Beschaffung eines HLF 20 im Rahmen einer Sammelbeschaffung zusammen mit den Gemeinden Ipsheim, Oberzenn und Bad Windsheim.
3. **Freiwillige Feuerwehr Marktbergel; Gemeindliche Kostenübernahme zum Erwerb des LKW-Führerscheins durch Feuerwehrdienstleistende**  
Die Kommandanten werden aufgefordert geeignete Feuerwehrleute, die vor allem tagsüber verfügbar sind, zu dem Erwerb des Führerscheins Klasse C vorzuschlagen. Die Zulassung zum Führerscheinerwerb erfolgt durch den Ersten Bürgermeister im Benehmen mit dem federführenden Kommandanten. Der Markt Marktbergel übernimmt die vollständigen Kosten für den Führerschein für Feuerwehrleute (Klasse C). Kosten für einen Anhängerschein werden nicht übernommen. Einzelheiten regelt der Bürgermeister.

#### 4. **Bauantrag; Anbau an die Garage und Ausbau des Garagendachs zu einer Anliegerwohnung auf dem Anwesen „An der Sülz 4“ in Marktbergel**

Mit dem Bauvorhaben besteht Einverständnis. Von den Festsetzungen des Bebauungsplans wird hinsichtlich der Überbauung der festgelegten Baugrenze auf dem Baugrundstück zugestimmt.

#### 5. **Bauvoranfrage; Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf der nördlichen Teilfläche des Grundstücks Fl.Nr. 78, Gemarkung Marktbergel, „Am Nutzgraben“**

Der Gemeinderat stellt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens in Aussicht.

#### 6. **Erneuerung der asphaltierten Gemeindestraße von der Westheimer Straße zum Niederhof**

Der Gemeinderat beschließt einen Vollausbau des Straßenstücks vorbehaltlich der Zustimmung der Regierung von Mittelfranken. Der Gemeinderat beschließt darüber hinaus die Verlegung von Glasfaserleerrohren und den Austausch von zwei Wasserschiebern. Die Verwaltung wird beauftragt, nach Vorliegen von Entwurfsplänen, den Förderantrag bei der Regierung von Mittelfranken zu stellen.

#### 7. **Informationen des Bürgermeisters**

1. Ausbau Westheimer Straße; Sachstandsbericht
2. Altes Feuerwehrauto wurde verkauft
3. Baugebiet „An der Sülz“; geophysikalische, archäologische Untersuchung durch das BayLfD
4. Kerwa; Orga-Team Dr. Manfred Kern, Martin Grosch und Harald Götz werden sich um die Umsetzung kümmern

## Wir gratulieren zur Geburt

### MARKTBERGEL:

11.08.2021 **Marie Eisenreich**

Eltern: Sandra und Fabian Eisenreich  
Adresse: Herrengasse 6,  
91613 Marktbergel

16.08.2021 **Fridolin Carl Franz Albrecht**

Eltern: Mareike Baronin von Koskull und Maximilian Baron von Koskull  
Adresse: Petersbergweg 5,  
91613 Marktbergel

25.08.2021 **Josef Peter Hammel**

Mutter: Maxi Hammel  
Adresse: Ottenhofen 14B,  
91613 Marktbergel

30.08.2021 **Hanna Stefanie Woitschig**

Eltern: Kathrin und Thomas Woitschig  
Adresse: Ottenhofen 43,  
91613 Marktbergel

07.09.2021 **Emma Dettke**

Eltern: Bettina und Thomas Dettke  
Adresse: Ermetzhof 20,  
91613 Marktbergel

### Dorfweihnacht

Die Dorfweihnacht soll dieses Jahr in Marktbergel rund um die Kilianskirche am Niederhof stattfinden. Termin ist der 05.12.2021 ab 14:00 Uhr. Im Garten hinter der Kilians-Kirche sind die Buden und Verkaufsstände aufgebaut und in der Kilians-Kirche gibts Kaffee und Kuchen. Im Hof vor der Kilians-Kirche empfängt das Christkind große und kleine Besucher und es treten die Chöre und Vereine auf.

### Holzschläge 2021

Die Gemeinde vergibt dieses Jahr wieder Holzschläge als „Kupfen“ im Waldabteil „Linker Stumpf“, im Bereich Lärchenweg. Interessenten melden sich bitte baldmöglichst bei mir oder den Gemeindearbeitern. Die Verlosung findet voraussichtlich wieder beim „Engelhard“ statt. Der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Erster Bürgermeister Dr. Kern

### Die VHS sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine VHS-Außenstellenleitung für Marktbergel und Burgbernheim:

#### Das sollten Sie interessieren:

1. Planung und Organisation von Kursen und Veranstaltungen
2. Umgang mit Menschen
3. ehrenamtlicher Arbeit zum Nutzen der Mitbürger

#### Ihr Aufgabengebiet:

1. Planung des Kursangebots in enger Zusammenarbeit mit den pädagogischen Mitarbeitern der VHS-Geschäftsstelle
2. Betreuung der neuen Dozenten vor Ort (Einweisung der Dozenten in die Räumlichkeiten, ggf. Anwesenheit am ersten Kurstag bei neuen Dozenten)
3. Organisation der Durchführung der Kurse vor Ort (Raumplanung, Schließdienst, Reinigungsdienst, ggf. Kassierdienst bei Vorträgen)
4. Kontaktpflege zu den örtlichen Kooperationspartnern (Gemeinde, Schulen, ...)
5. Beaufsichtigung und Pflege von VHS-Ausstattung, Kursmaterialien (z. B. Gymnastik-Tools, ...)
6. Werbung (Bewerbung von einzelnen Veranstaltungen im örtlichen Mitteilungsblatt, Auslegen des Programmhefts, Verteilen von Flyern, Aushängen von Plakaten)

Als VHS-Außenstellenleitung benötigen Sie einen E-Mail-Account und die Möglichkeit und Bereitschaft, sich über das Internet in die Kursverwaltung einzuloggen. Sie sollten in der näheren Umgebung wohnen.

Es handelt sich um eine ehrenamtliche Tätigkeit, die mit einer Ehrenamtszuschale vergütet wird. **Bitte Bewerben Sie sich unter Evelyn.Volk@kreis-nea.de oder unter 09161 92-2600.**







## Grußwort zur Marktbergeler Kerwa

Die Kirchweih ist in Marktbergel ein wichtiges und großes Ereignis. An diesen Tagen halten wir gerne Rückschau auf das vergangene Jahr. Nach zwei Jahren Zwangspause ist es das erste halbwegs normale Kirchweihfest, das wir dieses Jahr wieder feiern dürfen. Erst seit ein paar Wochen läuft das öffentliche Leben wieder zögerlich an. Alles war durch Corona ausgebremst und heruntergefahren. Die Vereine konnten erst langsam wieder ihre gewohnten Aktivitäten aufnehmen.

Die Zeit stand trotzdem nicht still und es ist doch einiges passiert in unserem schönen Ort. Zurzeit am sichtbarsten sind die Bauarbeiten

in der Westheimer Straße und den angrenzenden Gemeindestraßen, wo gerade die Kanalisation und die Wasserversorgung erneuert werden. Andere Projekte, wie zum Beispiel die Umnutzung und Umgestaltung unserer ehemaligen Schule, sind leider nicht so gut vorangekommen wie erhofft.

Jetzt aber wollen wir uns mit der schönsten Bergelmer Jahreszeit beschäftigen. Wir nehmen uns eine kleine Auszeit vom Alltag, um gemeinsam mit unseren Mitbürgern, mit Freunden und Verwandten, ein paar schöne Stunden im Dorf, auf dem Kirchweihplatz oder in den Gasthäusern zu verbringen.

Der Kirchweihsonntag beginnt mit dem Festgottesdienst um 10:00 Uhr in unserer St.-Veits-Kirche, zu dem Sie Pfarrer Dirk Brandenburg herzlich einlädt.

Zur Kirchweih sind alle Gaststätten gut gerüstet. Das Schützenhaus hat am Freitag ab 17:00 Uhr ebenfalls geöffnet. Aber auch an den Festtagen gelten die bekannten Corona-Regeln! Bitte möglichst frühzeitig Plätze reservieren.

Wegen Bauarbeiten steht unser angestammter Kirchweihplatz am Niederhof nicht zur Verfügung, aber wir können ja ausweichen. Auf dem Marktplatz vor dem Rathaus stehen am Samstag und Sonntag die Buden und Marktstände und erwarten das Kirchweihpublikum. Unsere Schausteller kommen mit einem Kin-



derkarussell, einer Spickerbude, einem Crêpes- und Süßigkeitenstand, sowie einer Losbude. Dazu gibt's Köstlichkeiten von Heimann's Imbiss und gegen den Durst haben die Kerwabuum ihren Bierausschank aufgebaut.

Am Sonntag ist das Café im Gemeindeladen ab 13:00 Uhr geöffnet und das Team vom Gemeindeladen freut sich, ihren Gästen dort Kaffee und Kuchen anbieten zu können.

Im Innenraum sind dabei die 3G-Regeln zu beachten! Ebenfalls am Sonntag ab 13:00 Uhr wird die Blaskapelle ein Standkonzert auf dem Marktplatz darbieten. Danach wird dann der

Umzug der Kerwabuum musikalisch begleitet. Der Zug nimmt den üblichen Verlauf durch den Ort. Während des Kirchweihwochenendes ist der Marktplatz für den Verkehr gesperrt! Umleitung ist ausgeschildert.

Am Kirchweihmontag findet kein Bürgerfrühschoppen statt und auch die Umzüge zur Abholung der Bürgermeister entfallen, zu meinem Bedauern, dieses Jahr noch einmal. Es findet auch kein Bürgerschießen statt. Da die Schützen ihre Königsproklamation und die Preisverteilung der herausgeschossenen Scheiben bei einem vereinsinternen Königssessen vornehmen, entfallen somit auch die traditionsreichen Schützen- und Bürgerbälle.

Am Kirchweihsamstag tragen die Fußballer des TSV Marktbergel noch ein Heimspiel gegen den TV Diethofen aus und werden nach einem hoffentlichen Heimsieg erst danach richtig feiern.

Mein herzlicher Dank gilt den Kirchweihburschen, den Schaustellern, den Wirten und ihrem Personal und allen andere Mitbürgern, die zum Gelingen unserer Kirchweih einen Beitrag leisten.

Allen Bürgerinnen und Bürgern sowie den Gästen wünsche ich, auch im Namen des Gemeinderates, frohe und unbeschwertere Tage bei hoffentlich gutem Wetter auf der Bergelmer „Kerwa“.

Vergessen Sie dabei bitte nicht die eingeübten Vorsichtsmaßnahmen und bleiben sie gesund.

Ihr Dr. Manfred Kern



Pressemitteilung des Landratsamtes Neustadt a.d.Aisch-Bad Windsheim

## Regionale Markenumfrage 2021 startet

7 Fragen in nur 10 Minuten

Der Landkreis Neustadt a.d. Aisch-Bad Windsheim hat in den letzten Jahren ein neues Markenprofil entwickelt. Verschiedene Aktionen und Kampagnen wurden durchgeführt, um den Landkreis als Lebensmittelpunkt, Wirtschaftsraum und Urlaubsregion zu stärken und bekannter zu machen.

Um überprüfen zu können, wie diese Maßnahmen greifen und das Profil zielgerecht weiter zu schärfen, werden Er-

folgsmessungen durchgeführt. Hier bitten wir die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises um Unterstützung, bis zum Freitag, 5. November 2021 an einer einfachen Online-Umfrage teilzunehmen. Erreichbar ist die Umfrage direkt von der Startseite [www.kreis-nea.de](http://www.kreis-nea.de) unter „Aktuelles“, über den QR-Code oder direkt unter dem Link [www.tiny.cc/Markenumfrage21](http://www.tiny.cc/Markenumfrage21). Wer die Umfrage online ausfüllt, kann zudem an der

Verlosung von 5 x 2 Karten für die Frankentherme in Bad Windsheim teilnehmen. Die Gewinner werden im November 2021 unter allen Teilnehmern ausgelost.

### Kontakt:

Landratsamt Neustadt a.d.Aisch-Bad Windsheim, Regionalmanagement, Andrea Linz, Konrad-Adenauer-Str. 1, 91413 Neustadt a.d.Aisch, Tel. 09161 92-1440, E-Mail: [andrea.linz@kreis-nea.de](mailto:andrea.linz@kreis-nea.de)

### Tierärztlicher Notdienst am Wochenende

Unter der Internet-Adresse <https://tierarztnotdienst-Mittelfranken.de> unter der Rubrik Bereitschaftsdienste finden Sie die jeweilige am Wochenende oder an Feiertagen diensthabende Tierarztpraxis.

Pressemitteilung des Landratsamtes Neustadt a.d.Aisch-Bad Windsheim

## Barrierefrei auf NeaWiS

Hier wird vorgelesen und groß geschrieben



Beim Thema „barrierefrei“ denken viele Menschen an Alltagsbilder wie die Rampe vor dem Hauseingang oder die gelben, Signal gebenden Kästchen an der Ampel. Aber wie können Menschen mit körperlichen und kognitiven Beeinträchtigungen auch das Internet barrierefrei nutzen? Denn Einkaufen, nach Angeboten suchen, Kontakte pflegen – das alles passiert heute mehr und mehr im Netz. Das Seniorenportal NeaWiS, das unter dem Dach der Gesundheitsregionplus geführt wird, zeigt, wie Inklusion gelingen kann.

Für Menschen mit geringer Sehkraft ist die Teilhabe über das Hören möglich. Hier bietet NeaWiS eine Vorlesefunktion, um die Texte leichter zu erfassen. Dazu wird das Lautsprecherzeichen angeklickt. Nun wird der Text vorgelesen. Gleichzeitig hebt ein

farbliches Band das gesprochene Wort hervor, so als würde ein Finger das Auge über die Stelle im Text leiten. Die Lautstärke und die Vorlesegeschwindigkeit können individuell eingestellt werden. Das Lautsprecher-Symbol ist immer links oben im Bildschirm zu finden. Im rechten oberen Bildschirmbereich wird gefragt: „Schwierigkeiten beim Lesen? - Ansicht verändern“. Dazu genügt ein Klick auf die blaue Figur. Es öffnet sich ein neues Fenster. Hier gibt es die Möglichkeit, die Schriftgröße nach eigenem Bedarf anzupassen, auf Graustufen umzuschalten und den Kontrast zu verändern. Im Text können miteinander verknüpfte Seiten durch die Funktion „Links unterstreichen“ schneller erkannt werden.

Seit 2016 regelt eine EU-Richtlinie den barrierefreien Zugang zu Websites und

mobilen Anwendungen von öffentlichen Stellen, wie etwa Behörden und Ämtern. NeaWiS wurde auf der Grundlage dieser EU-Richtlinie konzipiert und umgesetzt. Davon profitieren alle Nutzer des Portals.

Für Anregungen und eigene Erfahrungsberichte zur Barrierefreiheit steht Heike Kühl zur Verfügung.

### Kontakt:

Landratsamt Neustadt a.d.Aisch-Bad Windsheim, Gesundheitsregionplus, Konrad-Adenauer-Str. 2, 91413 Neustadt a.d.Aisch, Heike Kühl Tel. 09161 92-5314, E-Mail: heike.kuehl@kreis-nea.de, www.nea-wis.de, www.gesundheitsregion.kreis-nea.de

## Der Lindenhof, ein Ort der Begegnung

mit Musik, Kultur, Schreibwerkstatt, Heilpädagogischer Praxis, Atelier, vermutlich kleinstem Pub Mittelfrankens und unserem Café mit Vesper [www.szenestuebla.de](http://www.szenestuebla.de)

**Gönn dir was Gutes und nimm dir Zeit. Wir freuen uns auf ihren Besuch. Wir wünschen Ihnen in unserem Café ein entspanntes Ankommen. Nehmen Sie sich bei uns Zeit für sich und fühlen Sie sich wohl, wie dahamm. Ein ruhiges Plätzchen in Café, Hof oder Garten, ein Pläuschchen mit netten Menschen, ein Buch, leise Musik, oder Musik von ROVERS oder NAUSWÄRTS, entscheiden Sie Selbst.**

Wir freuen uns auf viele Begegnungen. Wir wollen das Beste für Sie aus dem Landkreis, mit viel Liebe für eine gesunde, faire Essenskultur, in unserem Lindenhof vereinen. Sie finden eine, sich an die Jahreszeiten angepasste, erweiternde Kuchen- theke und Vesperküche, vor. Probieren Sie unsere Auswahl an regionalen Spezialitäten. Ein Genuss.

Wir bereiten nach traditionellen Rezepten zu und würdigen so Gutes aus unserem Garten, aus der Region und fördern so eine positive Ökologie, Nachhaltigkeit und soziale Verantwortung. Unsere Biogas- und Photovoltaikanlagen unterstützen diesen Prozess. Kommen Sie mit uns auf den Geschmack.

### Was flüstert die Szene vom Lindenhof

Mit Kaffeespezialitäten von fränkischen Kaffeeröstereien, die Welt entdecken. Die Firmen stehen für höchste Qualität, Nachhaltigkeit und umweltschonende Transportbedingungen.

A weng' was anerscht Trinken. Heiß- und Kaltgetränke, Säfte aus regionalem Anbau, Bier und Weingenuss vor Ort sind selbstverständlich und im vermutlich kleinsten Pub Mittelfrankens -Rovers-Pub- laden wir zu Guinness und Whisky ein. A weng' was' anerscht „Essen“. Satt und Zufrieden ist unser Motto. Wir erweitern unsere Tageskarte gerne nach ihren Wünschen. Zu unserem Landfrühstück und Frühstück à la Anita oder Dietmar, ab 9 Uhr, laden wir sie **jeden Donnerstag, jeden Freitag und jeden ersten Sonntag im Monat** ein. Selbstverständlich auch nach Absprache und Vorbestellung, gerne zu ihren persönlichen Terminen, wie betriebliche Feiern, Frauen-Singkreise, Stammtische, Geburtstag...  
Jeden Donnerstagabend im Monat Cocktails, „Wos ZAM-gmischts zum Feieromd und dazu Fränkische Tapas **auf Vorbestellung**. Jeden letzten Donnerstag im Monat findet ab 14 Uhr der Landfrauentreff bei uns statt. Fühl dich eingeladen.

Jeden ersten Freitag im Monat gibt's Fisch, Fischweckla, oder marinierte Heringe oder Heringssalat...

Jeden ersten Samstag im Monat ist nach Bedarf von 16-18 Uhr **KRÄUTERN** mit der Kräuterpädagogin Anita. Ich stelle euch unseren neuen Hortulus vor.

- **HORTULUS** bedeutet kleines Gärtchen. Wir wurden mit diesem Bürgerprojekt im August 2021 von der LAG Aischgrund mit einer Förderung unterstützt. Hier sollen viele Heilpflanzen nicht nur berührbar sondern auch angefasst und geerntet werden dürfen und ich werde gerne mein Wissen dazu in Führungen weitergeben und mit euch diese Heilpflanzen auch Verarbeiten. Ein kleines Heftchen mit Anregungen für alle Sinne unterstützt ihren Besuch aktiv und angenehm.

Von Oktober bis März, laden wir zur Fränkischen Teestunde mit Scones und leckerem Tee ein. Neugierig? Kumm halt einfach vorbei.

Wir freuen uns auf viele Begegnungen, Anita, Dietmar und unsere Mädels. Oktober 2021





## Informationen zum „Tag des Einbruchschutzes 2021“ Informieren Sie sich vor anstehenden (Um-)Baumaßnahmen!

KHK Armin Knorr (Fachberater für sicherheitstechnische Prävention) Kriminalpolizeiinspektion Ansbach  
pp-mfr.ansbach.kpi.praevention@polizei.bayern.de, 0981/9094-380

Jedes Jahr zu Beginn der „Dunklen Jahreszeit“ möchte die polizeiliche Kriminalprävention zum Thema Einbruchschutz sensibilisieren. Durch Corona konnte auch dieses Jahr die Ausstellung nicht zuverlässig geplant werden und findet deshalb leider nicht statt. Derzeit sind relativ wenige Einbrüche zu verzeichnen, was vermutlich immer noch auf die Pandemie und die dadurch öfter durch Home-Office oder Home-Schooling zu Hause anwesenden Bewohner zurückzuführen sein dürfte. Das normale Leben und Arbeiten fängt derzeit jedoch glücklicherweise wieder an.

Durch die geringen Einbruchszahlen gerät bei Haus- und Wohnungsbesitzern das Interesse an Einbruchschutzmaßnahmen immer mehr in den Hintergrund. Aus diesem Grunde möchte ich dieses Jahr insbesondere alle Bauherren, Renovierer und sonstigen Erneuerer von Wohn- oder Geschäftsimmobilien auf die Möglichkeit der **Beratung vor Ort an Ihrem Objekt** durch Ihre örtlich zuständige Beratungsstelle hinweisen. Auch bei Neubau kann dieser „Service Ihrer Polizei“ in Anspruch genommen werden. Es kann hier nach Lage und zukünftiger Nutzung nach den Planunterlagen ebenfalls eine Beratung stattfinden. Nutzen Sie dieses kostenlose Angebot Ihrer Polizei, um gleich bei Neubau oder Austausch von Fenstern und Türen Einbruchschutz zu integrieren und nicht später teuer nachrüsten lassen zu müssen. Selbstverständlich können Sie dieses Angebot auch bei Bestandsbauten weiterhin in Anspruch nehmen.

Die polizeiliche Kriminalberatung bietet auf Ihren Webseiten umfangreiche Informationsmöglichkeiten an. Insbesondere die Tipps auf [www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de) geben Ihnen einen groben Überblick über die **Möglichkeiten der mechanischen Sicherung** bei neuen Bauteilen und der Nachrüstung im Bestand. **Einbruchmeldeanlagen** werden hier in Funktion und Bauweise beschrieben. Wer ein abgesichertes Smart-Home-Netz betreibt bekommt auch hierzu Informationen zum Thema Sicherheit. Seit kurzem wurde eine Level-Einteilung eingeführt. Sie sollten sich mindestens am Level „B“ orientieren. Eine Beratung vor Ort ist hierdurch jedoch eigentlich nicht zu ersetzen.



Die Broschüren zum Thema erhalten Sie bei Ihrer örtlich zuständigen Polizeidienststelle oder auf Anforderung bei der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle. Auch Informationen zur Förderung Ihrer Maßnahmen durch die KfW-Bank finden sie auf unseren Webseiten oder direkt bei

<https://www.kfw.de/inlandsfoerderung/Privatpersonen/Bestandsimmobilie/Einbruchschutz/>

Firmen, welche sich beim Bayerischen Landeskriminalamt haben listen und prüfen lassen, finden Sie unter <https://www.polizei.bayern.de/schuetzenvorbeugen/beratung/technik/>

Diese Fachrichter genannten Firmen verbauen Ihnen die Sicherungstechnik fachgerecht, so dass Sie auch in den Genuss der oben erwähnten Förderung kommen können.

Vergessen Sie aber nicht die **Verhaltenstipps der Polizei**, bei Abwesenheit alles ordentlich zu verschließen und nicht durch leere Garagen, Rollläden in nicht zur Tageszeit passender Stellung, nicht geleerte Postkästen, oder gar Hinweisen an der Tür, auf dem Anrufbeantworter oder in sozialen Medien die Täter auf Ihre Abwesenheit aufmerksam zu machen. Bei verdächtigen Wahrnehmungen nutzen Sie den Notruf 110!

**Kommen Sie sicher durch die dunkle Jahreszeit!**



## Tagesordnung der 17. Sitzung des Gemeinderats Illesheim am 06.09.2021

### 1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 09.08.2021

Die Niederschrift wurde allen Gemeinderatsmitgliedern zugestellt. Einwendungen werden nicht erhoben.

### 2. Aufwertung des Kulturguts „Fingalshöhle“; Vorstellung des LEADER-Projekts; Durchführungsbeschluss; Anmeldung zur Förderung

Der Gemeinderat beschließt die Durchführung der Maßnahmen und hierfür LEADER-Förderung zu beantragen. Die Gemeinde Illesheim stellt die zur Finanzierung erforderlichen Eigenmittel bereit.

Der Beschluss erfolgt vorbehaltlich der Zustimmung der Waldgenossenschaft Sontheim als Grundstückseigentümer. In Kürze soll hierzu ein Ortstermin mit Vertretern der Waldgenossenschaft und der Försterin, Frau Bogendorfer, stattfinden.

### 3. Bauantrag; Abbruch des bestehenden Stalles und Neubau eines Mehrfamilienhauses auf dem Anwesen Hauptstraße 22 in Illesheim

Gegen den Bauantrag bestehen keine Einwendungen. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

### 4. Gemeindliche Feldwege; Unterhaltungsmaßnahmen; Vergabe der Leistung

Der Gemeinderat vergibt die Leistungen zur Sanierung von Feldwegen an die Semmer GmbH, Hammerschmiedstraße 3, 91610 Insing, auf der Grundlage des Angebots vom 01.09.2021 zu einem Bruttoangebotspreis von 18.720,39 €.

### 5. Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Illesheim; Beschaffung von Regenjacken

Der Gemeinderat beschließt die Beschaffung von 120 Warnschutz-Parka WATEX auf der Grundlage des Angebots der Wolfgang Jahn GmbH vom 13.08.2021, zu einem Angebotspreis von 6.030,44 € brutto; Einzelheiten regelt der Bürgermeister.

### 6. Gemeindehaus Plus Illesheim; Erstellung eines architektonischen Konzepts; Sachstandsbericht zur Auswahl der Architektenentwürfe; weiteres Vorgehen

In der Bewertungsrunde am 16.08.2021 haben 4 Architekturbüros nacheinander ihre Entwürfe eingehend vorgestellt und standen für Rückfragen zur Verfügung. Nach ausführlicher Diskussion über die 4 vorgelegten Entwürfe zum Plangutachten hat sich die Jury in der Schlussabstimmung einstimmig für den Entwurf des Büros Konopatzki & Edelhäuser Architekten ausgesprochen. Weitere Verfahrensschritte sind einzuleiten.

### 7. Vorberatungen der Investitionsmaßnahmen im Haushaltsjahr 2022

Folgende Maßnahmen sollen in die Haushaltsplanung 2022 eingestellt werden:

- Gemeindehaus Plus
- Neubau Feuerwehrhaus Illesheim
- Breitbandausbau
- Brückensanierungen
- Anbau an die Kindertageseinrichtung

### 8. Bauleitplanung des Marktes Oberzenn; Freiflächenphotovoltaikanlage im Ortsteil Esbach

Im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung hat der Gemeinderat in der Sitzung vom 14.07.2021 die Bauleitplanung bereits behandelt und keine Einwendungen erhoben.

## Tagesordnung der 18. Sitzung des Gemeinderates vom 04.10.2021

### 1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 06.09.2021

Die Niederschrift vom 06.09.2021 wurde allen Gemeinderatsmitgliedern zugestellt. Einwendungen werden nicht erhoben.

### 2. Breitbandversorgung in der Gemeinde Illesheim; aktueller Sachstandsbericht durch die Corwese GmbH; weiteres Vorgehen

Herr Gentner von der Corwese GmbH stellt dem Gemeinderat den aktuellen Sachstand dar. Sofern kein Eigenausbau des Glasfaserkabels durch eine Firma erfolgt, ist der Gemeinderat mit einer Einleitung des Verfahrens zum Breitbandausbau einverstanden. Im nächsten Schritt sollen die auszubauenden Adressen festgelegt werden. Danach kann die Ausschreibung der Maßnahme erfolgen. Hierbei sollen die Superverkordungsgebiete ausgenommen werden. Nach der Feststellung des Ausschreibungsergebnisses wird über das weitere Vorgehen beraten.





### 3. Einrichtung von Familienstützpunkten im Landkreis; Einvernehmen der Gemeinde zur Bewerbung des Trägers der Kindertageseinrichtung

Der Gemeinderat begrüßt und unterstützt die Bewerbung. Die Gemeinde erklärt sich bereit, sich an den anfallenden Personal- und Sachkosten zu beteiligen. Die Einzelheiten sind in einem noch abzuschließenden Kooperationsvertrag zwischen dem Landkreis, dem Träger und der Gemeinde zu regeln.

### 4. Bauantrag; Abbruch eines Nebengebäudes und Teilumbau der Scheune zur Wohnnutzung auf dem Anwesen Sontheim 18

Gegen den Bauantrag bestehen keine Einwendungen. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

### 5. Informationen des Bürgermeisters

1. Bauleitplanung der Stadt Bad Windsheim; Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 47 „Trabrennbahn“:  
Die Stadt Bad Windsheim hat ein Verfahren zur Aufhebung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 47 „Trabrennbahn“ eingeleitet mit dem Ziel, den Bebauungsplan aufzuheben. Der Gemeinderat nimmt hiervon Kenntnis.
2. Kanalsanierungen in Urfersheim und Westheim:  
Die Kanalsanierungen werden in der kommenden Woche abgeschlossen.
3. Freispiegelleitung Sontheim-Westheim:  
Der Baubeginn ist letzte Woche erfolgt. Es wird mit einer Bauzeit von ca. acht Wochen gerechnet.
4. Wasserleitungserneuerung Illesheim:  
Die Arbeiten sind bis auf die Pflasterarbeiten fertiggestellt. Diese sollen bis zur Kirchweih abgeschlossen sein.
5. Übersicht über Kirchweihveranstaltungen:  
In Urfersheim finden keine öffentlichen Veranstaltungen statt.

In Illesheim gibt es Kirchweihbetrieb in den Gastwirtschaften. Am Donnerstag findet in der Schwarzscheune ein Schlachtschüsseessen statt. Am Samstag soll dort ein BJB-Fest gefeiert werden (mit 3G-Regelung und Hygienekonzept der Gastronomie). Beantragt wurde eine gaststättenrechtliche Genehmigung für bis zu 400 Besucher. Der Gemeinderat einigt sich darauf, dass nicht mehr als 250 Besucher seitens der Gemeinde zugelassen werden. Weitere Veranstaltungen, wie z. B. der Kirchweihumzug und das Aufstellen eines Kirchweihbaums sind geplant.

In Westheim wird ein Kirchweihspaziergang stattfinden. Am Dorfplatz wird wieder ein Schausteller seinen Betrieb einrichten.

## Anbau ehemaliges Schulhaus in Urfersheim

Am 15. März 2021 begannen endlich die Bauarbeiten am ehemaligen Schulhaus in Urfersheim. Zunächst war ein schneller Baufortschritt sichtbar und der Rohbau wurde in kurzer Zeit fertig gestellt. Die allgemeinen Lieferengpässe betrafen auch die Handwerker, die für die nächsten Gewerke den Auftrag erhielten. So begannen die weiteren Arbeiten erst wieder Anfang September mit Fenstern und Außentür. Der Durchbruch zum Bestandsgebäude konnte dann auch erledigt werden. Sanitär- und Elektro-Vorinstallation wurden nun fertiggestellt. Innen und Außenputz folgten darauf hin. Der Estrich wird dann in den kommenden Tagen eingebaut. Die Fertigstellung des Anbaus wird für dieses Jahr in Aussicht gestellt. Der Schulsaal kann trotz der Umbauarbeiten genutzt werden.



## Volkstrauertag 2021 - 14.11.2021

Liebe Bürgerinnen und Bürger, die Corona-Pandemie verhinderte 2020 eine öffentliche Gedenkfeier an den örtlichen Kriegerdenkmälern. Nun wollen wir nach den bekannten Lockerungen dieses Jahr wieder eine öffentliche Gedenkfeier in den einzelnen Ortsteilen abhalten. Folgende Zeiten sind vorgesehen:

- Urfersheim: 9:15 Uhr im Friedhof am Kriegerdenkmal
- Westheim: 10:00 Uhr am Wachhaus am Kriegerdenkmal
- Illesheim: 10:00 Uhr am Kirchplatz – Kriegerdenkmal

Ich bedanke mich schon im Vorfeld für das Mitwirken verschiedener Chöre an der Gedenkfeier.

Erster Bürgermeister Scheibenberger



# Jahreshauptversammlung des OGV Westheim

Am 10.09.2021 fand die Jahreshauptversammlung des OGV Westheim im Gasthaus Schmidt in Westheim statt. Anwesend waren 24 Mitglieder. Auf der Tagesordnung standen außer den Berichten des Vorstandes, des Kassiers und der Schriftführerin, die turnusgemäßen Neuwahlen. Die Wahlleitung übernahm Erster Bürgermeister Roland Scheibenberger. Nach kurzer Diskussion erklärte sich der 1. Vorstand Werner Weigand bereit, erneut für eine weitere, letzte Periode zur Verfügung zu stehen. Werner Weigand wurde dann auch einstimmig im Amt bestätigt. Des Weiteren wurden neu, als seine Vertreterin, Heike Bach gewählt. Als Schriftführerin wurde Andrea Reinhardt und als Kassier Thomas Brügel in die Führungsriege des OGV gewählt. Als Beisitzer fungieren Kerstin Christ, Katja Kiesel, Lisa Raab, Andreas Schmidt, Hannelore Hellenschmidt, Gerd Herbst, Elke Rächle und Jürgen Rächle.

Im Anschluss dankte Werner Weigand der ausscheidenden Stellvertreterin Elke Gugganig für ihre Arbeit in der Vorstandschaft. Elke Gugganig begleitete von 2001 bis 2005 das Amt als 1. Vorsitzende und von 2005 bis 2021 war sie die stellvertretende Vorsitzende des OGV Westheim.

Elke Rächle stellte sich bei den Neuwahlen nicht mehr als Schriftführerin zur Verfügung. Sie begleitete

das Amt von 1989 bis 2021. Hier bedankte sich Werner Weigand auch für die sehr gute Zusammenarbeit über die Jahre hinweg. Als kleines Dankeschön bekamen beide Ausscheidenden ein kleines Präsent.



## Bürgerversammlung 2021

Liebe Bürgerinnen und Bürger, am Montag, den 22. November um 19:30 Uhr findet in der Gemeindehalle Westheim eine Bürgerversammlung für alle Ortsteile der Gemeinde Illesheim statt. Ich werde über die Zeit seit meines Amtsantrittes berichten, verschiedene Projekte erläutern und einen Ausblick für das Jahr 2022 wagen.

Natürlich soll im Anschluss genügend Zeit bleiben, damit Fragen gestellt und Anregungen gemacht werden können. Beachten Sie bitte, dass bei der Versammlung nur Bürgerinnen und Bürger Zutritt nach der 3G-Regelung erhalten. Über einen zahlreichen Besuch würde ich mich freuen. Ihr Erster Bürgermeister Scheibenberger

## Kanal Sontheim

Das Schmutzwasser des Ortsteils Sontheim wurde bis vor zwei Jahren in die Teichkläranlage nach Westheim gepumpt. Danach wurde die Kläranlage in Westheim stillgelegt und eine Abwasserleitung Richtung Urfersheim/Illesheim verlegt und an die Leitung nach Bad Windsheim angeschlossen. Seit diesem Zeitpunkt fließt das gesamte Schmutzwasser unserer Gemeinde, plus Kaserne nach Bad Windsheim.

Trotzdem muss das Schmutzwasser vom Ortsteil Sontheim in die Leitung von Westheim gepumpt werden, um dann nach Bad Windsheim fließen zu können.

Da die Technik des Pumpwerkes in Sontheim zum einen in die Jahre gekommen ist und zum anderen immer wieder sehr störanfällig war, entschloss sich der Gemeinderat im Frühjahr 2021 zum Bau einer Freispiegelleitung Richtung Westheim.

Die Arbeiten wurden in der Juni Sitzung vergeben und als wirtschaftlichster Anbieter erhielt die Firma Rossaro aus Aalen den Zuschlag.

Ende August begannen nun die Arbeiten auf der gewählten Trasse und kommen gut voran. Die Leitungslänge beträgt 735 m bei einem Gefälle von 0,5%. Es werden insgesamt 11 Schächte gesetzt, der tiefste Punkt des Kanals ist bei 3,8 m. Es werden insgesamt 1.700 m<sup>3</sup> Humus bewegt und der Grabenaushub wird

auf 1.900 m<sup>3</sup> veranschlagt. Einmal muss das Bachbett vor Sontheim gequert werden. Der neue Kanal wird dann am bestehenden Bauwerk angeschlossen. Die Kosten belaufen sich auf ca. 400.000 Euro. Die Maßnahme wird über den Freistaat gefördert, hier wird mit einem Fördersatz von ca. 90% gerechnet. Der Eigenanteil für die Baumaßnahme wird sich um die 45.000 Euro für die Gemeinde Illesheim bewegen. Durch den guten Baufortschritt, wird mit der Fertigstellung Ende November 2021 gerechnet.







**Kanalsanierung Westheim**

Im Ortsteil Westheim wurden bei der letzten Kanalverfilzung einige Schäden in Teilstücken des Kanalbauwerkes festgestellt.

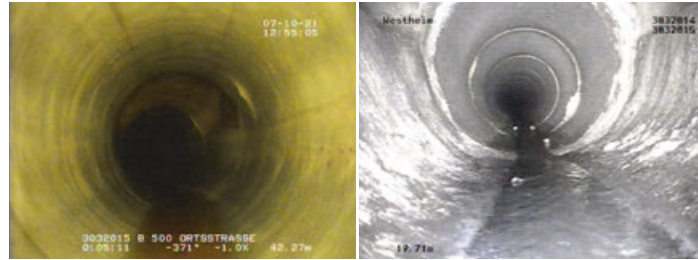
Nach reiflichen Überlegungen entschloss sich der Gemeinderat, die Schäden nicht in offener Baumaßnahme zu sanieren, sondern ein anderes Verfahren zu wählen. In die bestehenden Kanäle soll ein neues Kunststoffrohr einbaut werden. Dieses Verfahren nennt sich Schlauchliner-Verfahren. Hier wird ein flexibler Kunststoffschlauch in das bestehende Kanalnetz mit einem Robo-

ter eingezogen und dann mit Kunstharz geglättet. Nachdem das Kunstharz ausgehärtet ist, wird aus dem flexiblen Schlauch eine Art Kunststoffrohr, das hohe Belastungen aushält. Das Verfahren funktionierte in allen Teilbereichen sehr gut und die Sanierungsarbeiten konnten Ende Oktober abgeschlossen werden. Auf den Bildern ist der Zustand Vorher - Nachher dargestellt.

Die Kosten beliefen sich auf rund 100.000 Euro, auch hier kann die Gemeinde mit einem Fördersatz von 90 % rechnen.

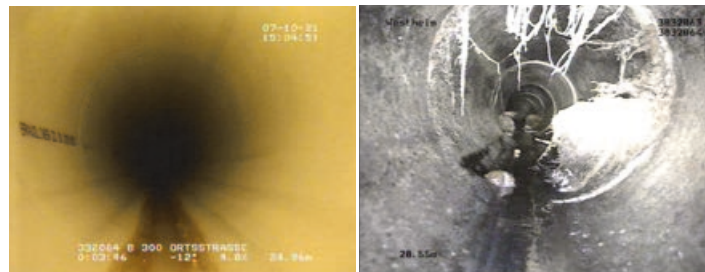
**Sanierungsabschnitt I (Richtung Gemeindehalle)**

GFK Schlauchliner DN 500 -> 93,00m Gesamtlänge  
 GFK Schlauchliner DN 700 -> 33,00m Gesamtlänge

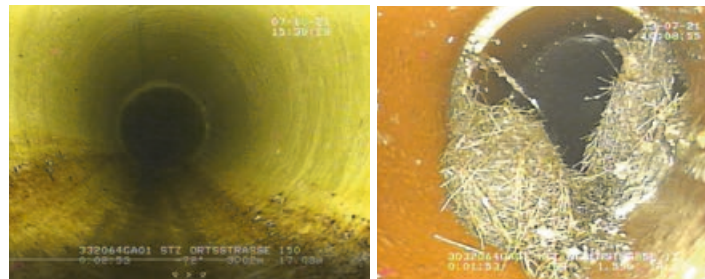


**Sanierungsabschnitt II (Sommerkeller)**

Flexiblen bogengängigen Schlauchliner DN 300 -> 62,00m Gesamtlänge

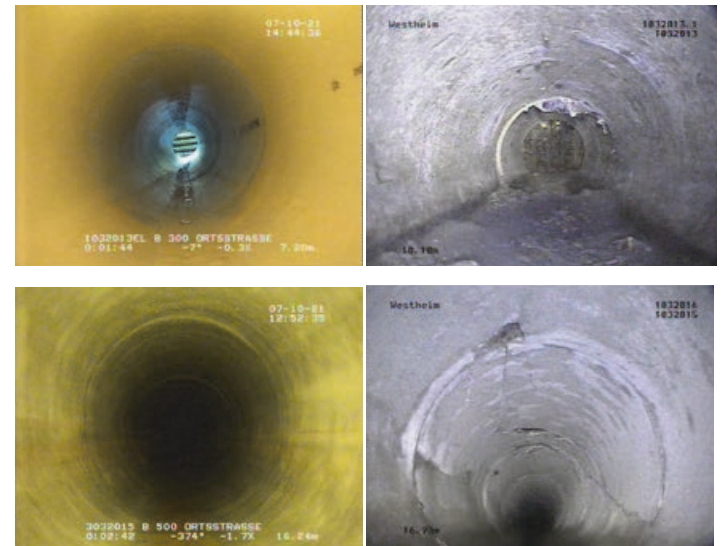


Anschlussleitung Hs.Nr. 6



**Sanierungsabschnitt III (Hühnerstall)**

Flexiblen bogengängigen Schlauchliner DN 300 -> 35,00m Gesamtlänge  
 GFK Schlauchliner DN 500 -> 58,00m Gesamtlänge



**Wir gratulieren zur Geburt**

**ILLESHEIM:**

- 05.09.2021 **Hanna Manuela Schwarz**  
 Eltern: Christina und Volker Schwarz  
 Adresse: Urfersheim, 91471 Illesheim
- 19.09.2021 **Leon Christ**  
 Eltern: Anja und Tobias Christ  
 Adresse: Westheimer Kirchenweg 19, 91471 Illesheim, OT Westheim

**Adventsmarkt in Illesheim**

Wir laden ein zu einem vorweihnachtlichen Bummel über den Illesheimer Adventsmarkt, der am Dorfplatz bei der Kirche am Samstag, den 20. November 2021, von 15:00 bis 23:00 Uhr stattfindet.

Genießen Sie Glühwein, fränkische Köstlichkeiten und Kunsthandwerk in stimmungsvoller Atmosphäre auf dem Adventsmarkt in Illesheim.

Das Angebot reicht von dekorativer Weihnachtsfloristik, Gebasteltem und Nützlichem, bis hin zu kulinarischen Spezialitäten, süßen Leckereien und Schnäpsen. An einer heißen

Feuerzangenbowle oder fränkischem Glühwein kann man sich die kalten Finger wärmen. Auch die Kirchentüren stehen offen und eine beleuchtete Kirche lädt ein.

Auf Euer kommen freuen sich alle Beteiligten.



## Landfrauen Urfersheim

Wir laden zu folgenden Abendveranstaltungen ein:

### „Erlauchtes Gemüse“

Im Mittelpunkt dieses Abends steht der Lauch, auch Porree genannt. Wir wollen etwas über ihn hören und ihn schmecken. Wer Interesse hat, soll sich bitte bei Gerlinde Flory unter der Telefonnummer 09841/8969 anmelden, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Kosten 8,50 €/Person

Bei der Veranstaltung am Dienstag, den 23.11.2021 um 19:30 Uhr im Schulhaus Urfersheim, gilt die 3G Regelung.

### „Singen im Advent“

Wir wollen einen geselligen Abend mit Liedern und Gedichten verbringen. Wer Interesse hat, soll sich bitte bei Gerlinde Flory unter der Telefonnummer 09841/8969 anmelden, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Der Abend findet am Dienstag, den 07.12.2021 um 19.30 Uhr im Schulhaus Urfersheim statt.

Gerlinde Flory, Ortsbäuerin

## Neues Pfarrers-Ehepaar in Illesheim

Hallo, für die Menschen in Illesheim, Urfersheim, Westheim, Sontheim und Schwebheim da zu sein, ist uns eine ganz besondere Freude. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie ein Anliegen haben!  
Ihr Pfarrehepaar Christine und Uwe Stradtner

### Pfarrerin Christine Stradtner und Pfarrer Uwe Stradtner

Kirchstr. 6 · 91471 Illesheim · ☎ 09841/8468

christine.stradtner@elkb.de · uwe.stradtner@elkb.de

<https://www.badwindsheim-evangelisch.de/pfarreien/illesheim>

### Pfarramtssekretärin Claudia Nähr

Montag und Mittwoch 8:00-12:00 Uhr · Telefon 09841/8468

pfarramt.illesheim@elkb.de

Nachbarschaftshilfe trotz Corona-Beschränkungen:

### Pfarrer i.R. Bernd Arnold und Gerhard Grau

☎ 0157/5300 0864 · nbh.illesheim@elkb.de <https://nbh-illesheim.de>

Mittagstisch: Anja Dehner · ☎ 09841/403 433 · ll.dehner@gmx.de

# Vorstellung Posaunenchor Westheim-Urfersheim



Die beiden Fotos zeigen den Auftritt beim Erntedankgottesdienst in Urfersheim und ein Gruppenbild mit den beiden Geehrten Christian Schöttle (1. von links) und Erich Scherzer (3. von links) und Chorleiter Georg Knörr (7. von links).

Der Posaunenchor Westheim-Urfersheim hat derzeit 14 aktive Bläserinnen und Bläser und feierte im Jahr 2018 sein 50-jähriges Bestehen. Die Chorleitung hat seit 8 Jahren Georg Knörr aus Hechelbach inne, Obfrau des Chores ist Sandra Schöttle. Die Bläserinnen und Bläser treffen sich einmal wöchentlich zur Chorprobe – jetzt wieder im Gemeindehaus Westheim – nachdem Corona bedingt zuletzt die Chorproben während der Sommermonate 2020 und 2021 im Freien durchgeführt wurden.

Zu den Einsätzen des Chores gehören neben den Gottesdiensten zu Ostern, Erntedank und Weihnachten, auch Konfirmationen, Jubelkonfirmationen und sonstige Festgottesdienste. Zu runden Geburtstagen wird allen Gemeindemitgliedern ab 70 Jahren – wenn gewünscht – ein Ständchen gespielt. Drei- bis viermal im Jahr ist der Chor in einem Seniorenheim oder im Krankenhaus zu Gast um dort für musikalische Unterhaltung zu sorgen. Zudem organisiert der Posaunenchor alle zwei Jahre ein Übungswochenende für alle Bläserinnen und Bläser um neue Stücke einzustudieren, den Ansatz aufzubauen und den Gemeinschaftsgeist zu fördern.

Gegründet wurde der Chor im Februar 1968 von dem damaligen Diakon Kaller und hatte am Erntedankfest im selben Jahr seinen ersten öffentlichen Auftritt. Besonders erfreulich ist, dass heute noch 3 Bläser aktiv im Chor mitwirken, die seit der Gründung vor 53 Jahren im Chor spielen. Auch seit vielen Jahren aktiv im Chor ist der

Illesheimer Bürgermeister Roland Scheibenberger, der selbst lange Obmann war, und schon lange im Chor mitbläst.

In diesem Jahr hat der Posaunenchor Westheim-Urfersheim das Erntedankfest genutzt um ebenfalls „Danke“ zu sagen – Danke in Form einer kleinen Überraschung. Danke an zwei Bläser, die nicht nur seit vielen Jahren bläserisch im Chor aktiv sind sondern die beide seit mehr als 25 Jahren in der Vorstandschaft mitwirken. Geehrt wurden Erich Scherzer für 25 Jahre stellvertretender Obmann und Christian Schöttle für 25 Jahre Schriftführer. Die Ehrung erfolgte im Rahmen des Erntedankgottesdienstes in Urfersheim, der vom Posaunenchor musikalisch begleitet und mitgestaltet wurde. Durchgeführt wurde die Ehrung durch Hr. Pfarrer Stradtner, der die Urkunden überreichte und beiden dankte. Obfrau Sandra Schöttle dankte beiden für Ihr Engagement im Chor und überreicht jeweils ein kleines Geschenk als Anerkennung und Dankeschön. Dem guten Wetter war es zu verdanken, dass der Posaunenchor die Erntedankgottesdienste in Westheim und Urfersheim bei geöffneten Kirchentüren „Corona-Konform“ im Freien mitgestalten konnte. Während der Gottesdienst selbst in der Kirche stattfand, hatten sich die Bläserinnen und Bläser mit Chorleiter Georg Knörr um den Eingangsbereich aufgestellt.

Neue Bläserinnen und Bläser sind herzlich willkommen! Sprechen Sie uns einfach an, wenn Sie ein Instrument lernen möchten.





## Tagesordnung der 13. Sitzung des Gemeinderates vom 09.09.2021

### 1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 05.08.2021

### 2. Kommandantenwahlen bei der Freiwilligen Feuerwehr Gallmersgarten am 16.08.2021; Bestätigungsverfahren nach Art. 8 Abs. 4 BayFwG

Der Gemeinderat bestätigt den neu gewählten stellvertretenden Kommandanten Martin Marx für die Freiwillige Feuerwehr Gallmersgarten nach Art. 8 Abs. 4 BayFwG in seinem Amt.

### 3. Freiwillige Feuerwehr Gallmersgarten; Beschaffung eines gebrauchten Feuerwehrfahrzeugs

Der Gemeinderat genehmigt die Beschaffung des Feuerwehrfahrzeuges.

### 4. Freiwillige Feuerwehren der Gemeinde Gallmersgarten; Beschaffung von zwei Tauchpumpen mit Zubehör

Der Gemeinderat beschließt die Beschaffung von zwei Pumpen Typ Mini-Chiemsee B 1500 zum Einzelpreis von 2.115,56 € netto zzgl. Zubehör.

### 5. Breitbandversorgung in der Gemeinde Gallmersgarten; weiteres Vorgehen

Die Maßnahmen werden auf das Jahr 2023 verschoben. Das Förderverfahren muss dann neu gestartet werden, da hier die Chance besteht, auch Steinach/Ens ins Förderverfahren mit aufzunehmen.

### 6. Kindertageseinrichtung Regenbogen; Maßnahmen zur vorübergehenden Unterbringung von Kindern

a) Schaffung eines zweiten Rettungsweges im Obergeschoss; Vergabe der Leistungen

Der erste Bürgermeister wird ermächtigt den Auftrag an den wirtschaftlichsten Anbieter zu vergeben.

b) Umbau der Sanitäranlagen; Vergabe der Leistungen

Den Auftrag zum Einbau einer Sanitäranlage im Obergeschoss erhält die Firma Gunter Häberlein Heizungsbau, Steinach/Ens, An der Kirche 2, 91605 Gallmersgarten, gemäß Angebot vom 06.08.2021, zum Preis von 9.213,71 €.

### 7. Bauleitplanung der Stadt Uffenheim; Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 36/2000 „Schlössleinsbuck“; erneute förmliche Öffentlichkeitsbeteiligung (öffentliche Auslegung) gem. § 4a Abs. 3 i.V. m. § 3 Abs. 2 (BauGB)

Der Gemeinderat nimmt die Bauleitplanung zur Kenntnis. Einwendungen werden nicht erhoben.

### 8. Gewerbegebiet „An der Wolben“; Vergabe der Leistungen für einen Kanal- und Wasserleitungsanschluss

Den Auftrag zur Ausführung der Arbeiten erhält als wirtschaftlichster Anbieter die Firma Johannes Dingfelder, An der Frankenhöhe 5, 91605 Gallmersgarten zum Bruttoangebotspreis in Höhe von 31.089,94 €.

### 9. Gemeindeverbindungsstraße Mörlbach-Bergtshofen; Abbau der Leitpfosten

Der Gemeinderat beschließt auf den geraden Teilstücken der Gemeindeverbindungsstraße Mörlbach-Bergtshofen die Leitpfosten zu entfernen. In den Kurven sollen die Leitpfosten zur Abgrenzung der Fahrbahn und zum besseren Erkennen des Straßenverlaufs stehen bleiben.

### 10. Aufstellung einer Solar-Test-Laterne am Fußweg zum Containerbahnhof

Es werden mehrere Leuchten angefragt, die für die Ausleuchtung des Fußweges nötig sind. Zum Test wird eine Leuchte für 12 Monate bestellt. Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob der nördliche Teil des Weges im Eigentum der Gemeinde ist. Das Straßenbauamt ist anzufragen.

### 11. Vorberatung der Investitionsmaßnahmen im Haushaltsjahr 2022

Für das Haushaltsjahr 2022 sind folgende Investitionsmaßnahmen einzuplanen:

- Bau von Abwasserdruckleitungen mit Pumpwerken
- Sanierung der Gartenstraße in Mörlbach
- Resterschließung der Straße „An der Frankenhöhe“ im Gewerbegebiet „An der Wolben“
- Umbau des ehemaligen Raiffeisengebäudes in Steinach/Ens
- Erweiterung des Kindergartens in Steinach b. R.
- Straßenunterhalt
- Buswarteüberdachung Mörlbach

### 12. Vollzug des Personenstandswesens; Widmung der „Alten Schule“ als Trauraum für standesamtliche Trauungen

Die Gemeinde Gallmersgarten widmet -stets widerruflich- die „Alte Schule“ in Mörlbach als Trauraum. Die Gemeinschaftsverammlung der Verwaltungsgemeinschaft Burgbernheim wird ebenfalls zur Widmung Beschluss fassen.

### 13. Sonstiges

#### Bauvorhaben der Eheleute Karolina und Bastian Walther; Neubau eines Bungalows mit Doppelgarage auf dem Grundstück Höhenweg 16 im Baugebiet „Auf der Höhe II“ in Steinach b. R.:

Das Bauvorhaben wurde von einer Genehmigung freigestellt. Der Gemeinderat nimmt vom Bauantrag Kenntnis.

## Tagesordnung der 14. Sitzung des Gemeinderates vom 22.10.2021

- 1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 09.09.2021**
- 2. Festsetzung des Haushalts-, Finanz-, Stellen- und Wirtschaftsplans für das Haushaltsjahr 2022 und Erlass der Haushaltssatzung der Gemeinde Gallmersgarten**

Der Haushaltsplan für das Jahr 2022 wird im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 1.350.000,00 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 1.500.000,00 € beschlossen. Der Wirtschaftsplan für die Regiebetriebe Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung wird in den Erträgen mit 308.000,00 € und in den Aufwendungen mit 308.000,00 € beschlossen. Der Vermögensplan schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.620.000,00 €.

Eine Kreditaufnahme ist nicht vorgesehen.
- 3. Zustimmung zum Investitionsprogramm 2022 – 2026**

Dem Investitionsprogramm 2022 bis 2026 in der Fassung vom 21.10.2021 wird vorbehaltlich der Mittelbereitstellung zugestimmt.
- 4. Bauantrag von Herrn Johannes Dingfelder; Auffüllung des bestehenden Geländes am Betriebsgrundstück „An der Frankenhöhe 5“**

Gegen den Bauantrag bestehen keine Einwendungen. Hinsichtlich der Höhe der Auffüllungen wird von den Festsetzungen des Bebauungsplans Befreiung erteilt.
- 5. Hochwasserschutz Gallmersgarten; Erstellung eines integralen Hochwasserschutz- und Rückhaltekonzeptes für die Ortsteile Steinach a. d. Ens, Steinach b. Rothenburg und Gallmersgarten; Anmeldung zur Aufnahme in das Förderprogramm „Nichtstaatlicher Wasserbau 2022“**

Die Gemeinde beschließt eine Beauftragung für die Erstellung eines HWRK für das Jahr 2022 einzuplanen. Es wird Antrag zur Aufnahme in das Förderprogramm 2022 „nichtstaatlicher Wasserbau“ nach Abschnitt 2.1 der RZWas 2021 gestellt. Es wird gebeten, die Maßnahme in die Ämterliste aufzunehmen und an die Regierung von Mittelfranken zu melden.
- 6. Sanierung einer Teilstrecke des gemeindlichen Feldweges Fl. Nr. 391 Gemarkung Gallmersgarten, nördlich der Bahnlinie Ansbach-Würzburg; Kostenbeteiligung der Bahn**

Der oben genannte Feldweg wird saniert, indem eine neue Asphaltsschicht in einer Länge von 315 m aufgetragen wird. Die Bahn übernimmt 66% der Kosten.
- 7. Ortsstraßen in der Gemeinde Gallmersgarten; Festlegung des jeweiligen Sanierungsumfangs**

Der Bürgermeister wird gebeten zu prüfen, wie sich die vorgestellte Sanierungsmaßnahme mit Glasfasergewebe im Zuge der späteren Entsorgung verhält.
- 8. Antrag des Evang.- Luth. Pfarramts Ergersheim auf Übernahme eines Defizitbetrages für den Friedhof Pfaffenhofen.**

Die Gemeinde Gallmersgarten ist bereit, einmalig und ohne Anerkennung einer Rechtspflicht, die Hälfte des gewünschten Betrages, somit also 1.485,00 € der Kirche als Zuschuss zu bezahlen. Der Gemeinderat wünscht, dass die Kirche den Friedhof künftig kostendeckend unterhält, z. B. durch eine Erhöhung der Friedhofspflegegebühr.
- 9. Antrag der Evang.-Luth. Pfarrei Ohrenbach/Steinach auf Gewährung eines Zuschusses für die Instandsetzung der Kirchhofmauer in Mörlbach**

Zur Durchführung der Instandsetzungsmaßnahme gewährt die Gemeinde der Kirche einen Zuschuss in Höhe von 5% (1850,00 €).

### Bürgerversammlung 2021

Unsere Bürgerversammlung für das Jahr 2021 findet am Donnerstag, den 18.11.2021 statt. Beginn ist um 20:00 Uhr im Gemeindesaal in Mörlbach, Schulstraße 2. Es gelten die aktuellen Hygienebestimmungen (3G-Regel).

### Treffen der Vereinsvorstände

Am Mittwoch den 24.11.2021 findet das Treffen der Vereinsvorstände statt. Beginn ist um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus in Bergshofen. Es gelten die aktuellen Hygienebestimmungen (3G-Regel).

### Weihnachtsmarkt in Gallmersgarten

Am 1. Adventssonntag, 28.11.2021, von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr, findet in Gallmersgarten ein kleiner Weihnachtsmarkt statt. Viele kleine Aussteller aus der Region, bieten ihre handgemachten Produkte an. Der Weihnachtsmarkt wird um 14:00 Uhr singend von den Kindergartenkindern eröffnet. Im Anschluss kommt der Nikolaus auf den Weihnachtsmarkt. Musikalisch wird der Weihnachtsmarkt durch die Blaskapelle Steinach/Ens umrahmt. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Bitte bringen Sie Ihre eigenen Tassen mit, um die Hygieneauflagen zu erfüllen. Es gelten zum Zeitpunkt

der Veranstaltung, die aktuell geltenden Hygienebestimmungen. Aussteller, die auch noch Interesse haben, am Weihnachtsmarkt mit teilzunehmen, sollen sich bitte bei Familie Schlehlein (Tel. 09843/3716) melden.

### Volkstrauertag

Am Sonntag, 14.11.2021 findet um 11:00 Uhr am Ehrenmal im Friedhof in Steinach/Ens eine kleine Gedenkfeier statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind hierzu recht herzlich eingeladen.

### Waldverkauf Gemarkung Steinach/Ens

In der Gemarkung Steinach/Ens werden zwei Waldgrundstücke verkauft. Die Grundstücke haben eine Größe von 8.471 m<sup>2</sup> und 4.230 m<sup>2</sup>. Verkauft wird der Wald zum Höchstgebot. Interessenten sollen sich mit ihrem Gebot bitte an folgende E-Mailadresse wenden: Waldverkauf21@freenet.de

### Wohnungssuche

Wir suchen für eine zukünftige Gemeindegewohnerin eine kleine, günstige Wohnung. Falls jemand eine kleine Wohnung zur Verfügung stellen kann, soll sich bitte bei mir melden. Tel. 09843/7589832.





# Neues Feuerwehrfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Gallmersgarten

Der 1. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Gallmersgarten wurde im Frühjahr 2021 von einer Feuerwehrzeitschrift angeschrieben. Diese Zeitschrift wollte ein paar Bilder von dem umgebauten Mercedes 407 der Wehr haben.

Durch die Veröffentlichung des Artikels wurde eine Firma für gebrauchte Feuerwehrtechnik aus Recklinghausen auf den Mercedes 407 aufmerksam. Er bot dem 1. Kommandanten ein Tauschgeschäft an. Er hätte ein gebrauchtes LF8/6 von Iveco im Angebot, das er eins zu eins gegen den Mercedes 407 tauschen würde. Dem 1. Kommandant kam das spanisch vor und er hat sich erst mal an den Ersten Bürgermeister gewendet. Nach einer gemeinsamen Beratung haben sich der 1. Kommandant, der Maschinist der Feuerwehr Gallmersgarten und der Erste Bürgermeister am 18.07.2021,

zur Besichtigung des Fahrzeugs nach Recklinghausen aufgemacht. In Recklinghausen angekommen, wurde eine Probefahrt absolviert und das Fahrzeug als gut empfunden. Die darauffolgende Woche wurde dann alles weitere zur Überführung des Fahrzeugs vorbereitet. Am 24.07.2021 wurde das Auto dann überführt. Die Feuerwehr Gallmersgarten hat jetzt ein 13 Jahre jüngerer Fahrzeug, dass der Gemeinde keine Kosten verursacht hat.

Es können zwei Mann mehr Besatzung mitgeführt werden. Für spätere Atemschutzträger ist das Fahrzeug auch bereits



vorgerüstet. Die Gemeinde Gallmersgarten wünscht der Freiwilligen Feuerwehr viel Glück und viel Spaß mit ihrem neuen Fahrzeug. Am diesjährigen Ferienprogramm konnten die teilnehmenden Kinder bereits das neue Fahrzeug bewundern.

## Spielplatz Kindergarten

Die Spielgeräte im Kindergarten wurden vom Spielplatzprüfer beanstandet. Nach reichlichen Überlegungen über die Reparatur der Spielgeräte hat sich der Gemeinderat dazu entschlossen, die Spielgeräte auszutauschen. Den Zuschlag für die Lieferung der neuen Spielgeräte erhielt die Fa. Eibe aus Röttingen. Angeschafft wurden ein neuer Kletterturm, eine Wippe, ein Klettersechseck, eine Schaukel, ein neuer Balancierbalken und ein neues Spielhaus. Vom 07. - 09.09.2021 wurden die neuen Spielgeräte durch die Fa. Eibe montiert. Zuvor wurde durch Fa. Dingfelder der Garten im unteren Bereich aufgefüllt (Siehe Bild 1). Am Samstag, den 18.09.2021 haben die Kindergarteneltern den Humus eingeebnet und die Vorbereitung zum Säen des Rasens getroffen. Die Woche darauf wurde dann der Rasen eingesät. Jetzt kann der Rasen sprießen und wir hoffen, dass die Spielgeräte bald benutzt werden können und die Kinder viel Spaß mit den neuen Spielgeräten haben.



## Erneuerung Spielgeräte am Spielplatz in Mörlbach

Der alte Kletterturm in Mörlbach war vom Spielplatzprüfer bemängelt worden. Der Gemeinderat beschloss eine Ersatzbeschaffung für den Kletterturm. Die Eltern aus Mörlbach entschieden sich für einen neuen Kletterturm der Fa. Eibe aus Röttingen. Zusätzlich wurde noch eine Wippe angeschafft. Am Samstag, den 28.08.2021 haben die Eltern die neuen Spielgeräte aufgestellt. Im Namen der Gemeinde Gallmersgarten möchte ich mich bei allen Eltern, die mitgeholfen bzw. die sich um die Verpflegung gekümmert haben, recht herzlich bedanken.





### Verkauf Walze

Die Jagdgenossenschaft Steinach/Ens verkauft ihre Walze gegen Höchstgebot. Besichtigt werden kann die Walze, an der Jagdhalle in Steinach/Ens, Hirtenweg 7. Die Jagdgenossenschaft behält sich vor, dass die Walze zum Alteisenpreis verschrottet wird.



### 25-jähriges Jubiläum Anja Meißner

Anja Meißner begann am 01.09.1996 in unserer Kindertagesstätte Regenbogen Ihren beruflichen Werdegang. Das Bewerbungsgespräch hatte Sie noch mit dem damaligen Ersten Bürgermeister Hermann Zeller geführt. Seitdem ist viel in der Einrichtung passiert. Es wurde eine Kleinkindgruppe integriert. Das ganze Gebäude wurde innen und außen saniert. Die Spielgeräte im Garten wurden komplett erneuert. Im kommenden Jahr soll dann noch ein Anbau für die Kleinkindgruppe in Angriff genommen werden.

Am 05.09.2021 feierten wir zusammen mit den Kindergarteneltern, ehemaligen Mitarbeiterinnen, Herrn Altbürgermeister Kötzel und Kolleginnen dieses kleine Jubiläum am Bolzplatz in Gallmersgarten bei Kaffee und Kuchen. Frau Meißner wurde eine Urkunde von Familienministerin Claudia Trautner überreicht und es wurde eine kleine Aufmerksamkeit von der Gemeinde Gallmersgarten überreicht. Wir wünschen Frau Meißner weiterhin alles Gute für die Zukunft.



# Wir gratulieren zur Geburt

## GALLMERSGARTEN:

22.08.2021 **Maximilian Arlt**  
Eltern: Jutta und Michael Arlt  
Adresse: Flurstraße 32,  
91605 Gallmersgarten,  
OT Steinach b. R.

30.08.2021 **Lia Schmidt**  
Mutter: Xenia Schmidt  
Adresse: Bahnhofstraße 24,  
91605 Gallmersgarten,  
OT Steinach b. R.

### Ferienprogramm 2021

Allen Veranstaltern, die sich am Ferienprogramm 2021 beteiligt haben, möchte ich für ihr Mitwirken Danke sagen. Das Ferienprogramm wurde heuer von insgesamt 200 Kindern besucht. Angeboten wurde:

1. Dot Painting,
2. Komm vorbei, wir machen Musik mit der Blaskapelle
3. Mit den Jägern den Wald erkunden
4. Töpfern mit Agi
5. Wasser marsch mit der Feuerwehr
6. Mit der Kirchengemeinde in den Falkenhof Schillingsfürst
7. Was macht der Bürgermeister
8. Besichtigung der Kaserne in Katterbach
9. Aktiv mit Meerschweinchen
10. Abschlussfeier Ferienprogramm mit Bernies Pizzas

Wir hoffen, dass auch nächstes Jahr wieder ein Ferienprogramm angeboten werden kann. Das geht natürlich nur, wenn sich die Veranstalter wieder bereit erklären, einen Programmpunkt zu gestalten. Wenn ihr euch wieder bereit dazu erklärt einen Programmpunkt im kommenden Jahr zu gestalten, könnt ihr euch schon jetzt bei meiner Frau Helga Schlehlein (Tel. 09843/3716) melden.

Bei meiner Frau möchte ich mich auch noch ganz herzlich bedanken. Ohne sie könnte das Ferienprogramm nicht so erfolgreich durchgeführt werden.

Die Abschlussfeier für das Ferienprogramm werden wir weiterhin beibehalten, sie wird sehr gut angenommen und besucht.

## Rohrreinigungsservice Stefan Weid

Wir bringen wieder Bewegung in Ihr Rohr!

24-Stunden-Service

☎ 0800 / 999 77 87



Rohrreinigung / TV-Untersuchung / Dichtheitsprüfung  
Rohrortung / Absaugarbeiten / Rohrsanierung

Rohrreinigungsservice Stefan Weid / Etzelstraße 8 / 97239 Aub  
[www.rsw.de](http://www.rsw.de) / [info@rsw.de](mailto:info@rsw.de)

## QUALITÄT AUS FRANKEN

WIR ...KAUFEN UNSER SCHLACHTVIEH SELBST!  
... WISSEN, WO ES HERKOMMT!  
...SCHLACHTEN NOCH SELBST IM HAUS!  
... WISSEN, WAS REINKOMMT!



Wir sind Mitglied im



Filiale Marktbergel  
Ansbacher Str. 7 · 91613 Marktbergel  
Tel. 09843 / 4 02

Mo. Ruhetag  
Di. - Fr. 07:30 - 12:30 Uhr & 14:30 - 18:00 Uhr  
Sa. 07:00 - 12:00 Uhr

Ladengeschäft Oberdachstetten  
Hauptstraße 14 · 91617 Oberdachstetten  
Tel. 0 98 45 / 9 68 88

Mo. 07:30 - 12:30 Uhr  
Di. - Fr. 07:30 - 12:30 Uhr & 14:30 - 18:00 Uhr  
Sa. 07:00 - 12:30 Uhr



# Verena´s Seniorenhilfe

Mobil: 0170/4983122



Solange der Kopf aktiv am Leben teilnimmt, kann der Körper funktionieren.

## Meine Dienstleistungen für Sie :

- Unterstützung im Alltag
- Unterstützung im Haushalt / kleine hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- gemeinsam Zeit verbringen
- Spaziergänge / Einkaufen / Botengänge
- Unterstützung bei der Grundpflege

Verena´s Seniorenhilfe  
 Verena Dengler  
 Bergstr. 4  
 91605 Gallmersgarten  
 Mobil: 0170/4983122

# GEMEINDE LADEN

Marktbergel



IHR GEMEINDELADEN IN DER ANSBACHER STRASSE

*... schauen Sie doch vorbei!*

### UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

MONTAG - SAMSTAG 7.00 - 12.00 UHR

MONTAG - FREITAG 15.00 - 18.00 UHR

Marktbergel



ein Höhepunkt in Franken seit 837

ANSBACHER STR. 3  
 91613 MARKTBERGEL  
 0 98 43 / 93 68 67

Wohngebäude




Bürogebäude

Energetische DACHSANIERUNG

Hallen







**KERSCHBAUM**  
HAUS GmbH

Triebweg 3, Buchheim  
91593 Burgbernheim

**Informieren Sie sich!**

Tel.: (09847) 97 97-0  
www.kerschbaum-haus.de

*Zusätzliche Öffnungszeiten in der Weihnachtszeit:*

**Jeden Adventssamstag:**

ab 27. 11. 2021 9.00 bis 18.00 Uhr

**3. Advent:**

Schoko-Weihnachts-Shopping  
in Hochbach

Sa., 11. 12. 2021 9.00 bis 18.00 Uhr

So., 12. 12. 2021 12.00 bis 17.00 Uhr

**Weihnachtswoche:**

22. - 23. 12. 2021 11.00 bis 18.00 Uhr

24. 12. 2021 9.00 bis 12.00 Uhr



**Grand Cru**  
Chocolaterie & Patisserie

**Öffnungszeiten:**

Mi. bis Fr.: 14.00 bis 18.00 Uhr

Sa.: 9.00 bis 12.00 Uhr

1. Sa. im Monat bis 18.00 Uhr

**Betriebsurlaub**

vom 25. 12. 2021 bis 18. 01. 2022

91593 Burgbernheim-Hochbach · Telefon: 09843/97935 · E-Mail: info@chocolateriegrandcru.de · Internet: www.chocolateriegrandcru.de



**PRAXIS KNOBLICH**

Physiotherapie & Naturheilkunde

Burgbernheim

[www.praxisknoblich.de](http://www.praxisknoblich.de)

Physiotherapie  
Naturheilkunde  
Osteopathie (auch für Babys)  
Wellness

Wir wünschen  
allen frohe  
Festtage!

Telefon: 0 98 43/97 83 0

*Christbaumverkauf beim  
Brothaus in Burgbernheim:*

Immer Freitag, Samstag und Sonntag  
vom 26.11. – 19.12.2021, von 10 bis 17 Uhr.

Kostenloser Lieferservice im Umkreis  
von 10 Kilometern.

**Frisch geschlagene Nordmantannen  
aus dem Spessart.**

Vorbestellungen: Mobil-Tel. 0175-974 33 11; Jürgen Vierheilig



**Obermeier**

KFZ-Meister-Fachbetrieb  
Fahrzeug Diagnose  
Klimaanlagen Service  
TÜV im Hause  
AVIA Tankstelle Tag+Nacht  
Mietwagen- Krankenfahrten  
Wir sind täglich für Sie da!

*Wir wünschen  
allen unseren Kunden  
eine besinnliche Adventszeit,  
frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr 2022.*

**Obermeier Wolfgang**

Schlossgasse 8 • 91593 Burgbernheim

Telefon 09843 / 1282

**Wir wünschen allen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit.**

*... immer bestens gerüstet!*



**FEIN**  
Bau GmbH

- Bauunternehmen
- Hoch- und Tiefbau
- Baustoffe • Baggerarbeiten
- Außenanlagen / Pflasterarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Schlüsselfertiger Wohnhausbau

Westheim 84 • 91471 Illesheim • Tel. 09841/79824 • Fax 09841/65569 • fein-bau@t-online.de





**FROHE WEIHNACHTEN**

*Wir wünschen Ihnen*

**FROHE WEIHNACHTEN  
UND EIN GUTES NEUES JAHR.**

**Ihre Bäckerei  
Familie Norbert Mützel**  
Windsheimer Straße 1  
91593 Burgbernheim | Tel. 09843/1278

Unser Geschäft ist am Freitag, den 24.12.2021, und Freitag, den 31.12.2021, von 5.30 bis 12 Uhr geöffnet. Von Samstag, den 01.01.2022, bis Sonntag, den 09.01.2022, haben wir geschlossen. Ab Montag, den 10.01.2022, sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

**FROHE WEIHNACHTEN • MERRY CHRISTMAS**



**Uhrenwerkstatt**  
Andreas Seidel  
Uhrmachermeister

**Taubennest**  
Silke Vieröther  
Geschenke & Accessoires

**Adventausstellung  
Im Taubennest**

**Freitag, 12.11.21  
von 14:00-18:00 Uhr**  
**Samstag, 13.11.21  
von 9:00-18:00 Uhr**

Ich freue mich auf euch!  
Silke Vieröther  
Innere Bahnhofstr 25  
91593 Burgbernheim  
09843 988645

Mit Glühwein und selbstgemachtem Gebäck nehmen wir unsere alte Tradition wieder auf! Adventskränze, Türkränze, Hänger für Fenster, Stelen für außen und tolle Lichtobjekte... Lasst euch von unserer Weihnachtswelt verzaubern. Die Werkstücke bleiben wie jedes Jahr über die Ausstellung bei uns, damit jeder auch ALLES anschauen kann.



**MÜLLER & SCHERER**

**STUCK • BAU • GERÜST**

*Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit!*

**91593 Burgbernheim • Gewerbestraße 9**  
**Telefon: 09843/97973 • Fax 09843/97974**  
**E-Mail: stuck.scherer@t-online.de**

große Ausstellung    beste Beratung    Verlegeservice

**RKB**  
HOLZFACHHANDEL  
www.rkb-burgbernheim.de

**Herzlichen Dank!!**  
an alle Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen in diesem schwierigen Jahr für uns alle !!!  
**Wir sind dieses und auch noch nächstes Jahr wieder für Sie da!!**  
**...einfach mal unverbindlich anschauen!!**

**Ihr kompetenter Ansprechpartner vor Ort !!**

Rothenburger Straße 44, 91593 Burgbernheim, Tel. 09843/1820

*Ein kleines gemütliches Cafe der besonderen ART*

**Cafe Wzene Stübli**

*Bei uns gibts viel zu entdecken und erfahren*  
Naturnaher Garten · Lauschige Sitzplätze · Hausgem. Kuchen · Vesper  
Literarisch, musikalische Überraschungen · Kräuterführungen mit Verkostung  
Ferienwohnung für 3-4 Pers. · Wir freuen uns auf euch!

**Advent am Lindenhof:** Wir haben am 1., 2. und 3. Advent geöffnet.

**1. Advent:** Kunsthandwerk, Spinnen, Holzkunst, Papier, Goldschmuck.  
91613 Marktbergel · Ottenhofen 34 · ☎ 09843 98 05 84 · www.szenestuebla.de

 **JOHANN PÖTSCH** GmbH & Co. KG

- ROHRLEITUNGSBAU
- ANLAGENBAU
- KANALBAU
- HORIZONTALBOHRUNGEN
- ERDARBEITEN
- INGENIEURBAU

WIR WÜNSCHEN  
SCHÖNE  
**ADVENTS- UND  
WEIHNACHTSTAGE.**

SCHLOSSGASSE 6 | 91593 BURGBERNHEIM  
TELEFON (0 98 43) 98 96-0 | FAX (0 98 43) 98 96-19 | E-MAIL: INFO@JOHANNPÖTSCH.DE



NATURHEILPRAXIS  
**Roland Döring**  
Heilpraktiker

Ich wünsche allen eine  
besinnliche **Adventszeit**  
und geeignete  
**Weihnachtsfesttage.**

Kapellenbergstraße 5  
91593 Burgbernheim  
[www.hp.doering.agtcm-therapeut.de](http://www.hp.doering.agtcm-therapeut.de)

Fon 0 98 43 / 98 06 14

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Wir wünschen unseren Kunden  
frohe und besinnliche Weihnachten!

Ihr Fachgeschäft für:  
Elektrotechnik Hausgeräte  
Beleuchtung Sat-Anlagen  
EDV-Netzwerke Gebäude-  
leittechnik Photovoltaik  
Kundendienst

**Elektro  
ASSEL**  
GmbH

Unsere Erfahrung  
- Ihr Vorteil

Friedenseicheplatz 7 • 91593 Burgbernheim  
Tel. 09843/97885 • Fax 09843/97887  
E-Mail: [elektro.assel@t-online.de](mailto:elektro.assel@t-online.de)

*und plötzlich ist wieder Weihnachten.*



Deine  
**BROTHAUS**  
Weihnacht



Ökonomisch, ökologisch, logisch  
**Fliederweg**  
 Burgbernheim

**Jetzt 25% Förderung**  
 bis 30.000 € / Whg. sichern



**Nur noch wenige Wohnungen frei!**

**BRAND**  
 Objektbetreuung & Naturstein

91593 Burgbernheim  
 Tel. 09843 - 98 07 69 8

 **Jetzt Prospekt anfordern**

info@brand-immo.de  
 www.brand-immo.de

**WOLZ** Landtechnik  
 Gartengeräte  
 Reinigungssysteme

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit & besinnliche Feiertage!**

Unsere Geschenktipp

- 😊 **WOLZ-Gutschein** individuell gestaltbar
- 😊 **Geräte für Haus & Garten** Erleichtern Sie Ihren Lieben die Arbeit!
- 😊 **Spielzeug für die Kleinen** große Auswahl vor Ort + im Spielzeugkatalog

**Unsere Herbstangebote**

**Schärfdienst**  
**Sägeketten** nur **4,80€\*** (pro loser Kette)

**Markierungsspray** nur **5,90€\***

**Sägeblätter** ab **10,-€\*** (je nach Größe)

**Sägeketten-Aktion**

**Haftöl mineralisch** ab **10,95€\*** (5 Liter) auch 1L erhältlich


**Sägeketten-Aktion**  
 ab 2 Stück - 5%  
 ab 3 Stück - 10%  
 + Kettenbox gratis!!


**Viele STIHL-Motorsägen sowie Ersatzteile & Zubehör ständig am Lager**

91593 Burgbernheim Pointweg 7  
 www.wolz-landtechnik.de

91474 Langenfeld Industriestraße 5

\*Preise inkl. MwSt, gültig bis 31.12.2021

 **buchhaltungsbüro susanne bauereiß**



**Das qualifizierte Team für Ihr Unternehmen.**

- Buchen der laufenden Geschäftsvorfälle
- Zusammenarbeit mit Ihrem Steuerberater

**Professionell & zuverlässig.**

Hauptstraße 1 | Schauerheim | 91413 Neustadt a.d.Aisch  
 Tel 09161 7903 | Fax 09161 874159  
 s.bauereiss@buero-service.bayern | www.buero-service.bayern

Erbracht werden ausschließlich Leistungen gem. § 6 Nr. 4 StBerG, keine Rechts- und Steuerberatung.

**DINGFELDER**

**FÜR UNS IST KEIN BAUM ZU HOCH UND KEIN GRABEN ZU TIEF.**



LANDSCHAFTSPFLEGE  
 BAGGERARBEITEN  
 ERD- UND WEGBAU  
 TRANSPORTE

Johannes Dingfelder  
 An der Frankenhöhe 5  
 91605 Gailmertsarten

+ 49 (0) 171 371 370 7  
 + 49 (0) 98 43 980 355

**WWW.ZWICKBAGGER.DE | sauber + effizient + zuverlässig**

**WALDGASTHOF Wildbad**  
 Familie Hofmann

91593 Burgbernheim Wildbad 1  
 Telefon (0 98 43) 13 21  
 Fax (0 98 43) 28 77  
 Mail: info@waldgasthof-wildbad.de  
 Internet: www.waldgasthof-wildbad.de  
 – Dienstag Ruhetag –



**Ruhige Waldlage, 3 km bis Burgbernheim, Ausgangs- und Schnittpunkt markierter Wanderwege.**  
**Wir empfehlen: Forellen aus unserem Quellwasserbecken sowie Fränkische und saisonale Spezialitäten, hausgebackene Kuchen und Torten. Räumlichkeiten für Familienfeiern für ca. 70 Personen sowie Hotelzimmer.**  
**Erleben Sie bei uns „Natur pur“**

- PLANUNG
- GARTEN
- WASSER
- STEIN
- MÄHROBOTER

## Grün und bunt auf eigenem Grund

- Gartenentwurf
- Pflanzen
- Sichtschutz
- Gartengestaltung
- Gartenpflege

Planen Sie jetzt schon Ihren Traumgarten und freuen Sie sich auf die neue Gartensaison. Ob Gartenplanung, -gestaltung, -pflege oder -erneuerung: Tatkräftige Unterstützung und viele Inspirationen erhalten Sie bei den Fachleuten von Hauf & Hauf.



# HAUF UND HAUF

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Bieg 9 • D-91598 Colmberg • Telefon: +49 (0) 9803/91 14 58  
 info@landschaftsbau-hauf.de • www.landschaftsbau-hauf.de

Wir sind eine inhabergeführte Unternehmensgruppe mit Sitz in Gallmersgarten. Wir sind in der Personaldienstleistung und in der Gastronomie tätig. In Steinach betreiben wir ein Hotel, ein Bistro mit Biergarten und einen Kiosk.

Wir suchen ab sofort

## SERVICEMITARBEITER m|w|d in Voll- oder Teilzeit.

Gerne auch Schüler/innen & Studierende

### Ihre Aufgaben

- Gäste empfangen
- Gäste ein- und auschecken
- Zubereitung des Frühstücks und kleiner Snacks
- Bedienen, Servieren und Kassieren

### Arbeitszeiten

min. 10 h bis max. 40 h,  
geplant an sieben Tagen  
in der Woche zwischen  
6:00 – 22:00 Uhr.  
Informieren Sie uns über ihre  
Wunscharbeitszeiten!

Sie sind zuverlässig und haben idealerweise bereits Erfahrungen im Bereich Verkauf, Service oder in der Gastronomie gesammelt. Sollten Sie diese noch nicht haben, erhalten Sie eine umfangreiche Einarbeitung.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Email an Sascha Kleinhaus:

[sk@kleinhaus-papenburg.de](mailto:sk@kleinhaus-papenburg.de)  
Tel.: 09843 9359772

Hotelbetrieb Gallmersgarten GmbH  
 Bahnhofstraße 18  
 91605 Gallmersgarten



# los gehts

## DIE WELT WARTET ...

ob nah, ob fern,  
per Zug, per Schiff,  
mit dem Flugzeug oder  
als Selbstfahrer ...

## urlaubsmacher

UTE JUNGER REISEBÜRO

## HEB AB!

... hier beginnt  
Dein erster  
Schritt in Deinen  
Urlaub!

ALLE  
AKTUELLEN  
INFOS!

**urlaubsmacher**

UTE JUNGER IHR REISEBÜRO - HIER FINDEN SIE ALLE ANTWORTEN  
 ZU IHREN FRAGEN. AUS ERSTER HAND, VERLÄSSLICH, PERSÖNLICH!

AM MARKT 23 / D-91578 LEUTERSHAUSEN

TEL. 09823/924124  
 FAX 09823/924122

INFO@URLAUBS-MACHER.COM  
 WWW.URLAUBS-MACHER.COM

MO., MI., DO., FR. 10 – 13 UHR UND 14 – 18 UHR  
 DI. GESCHLOSSEN  
 SA 9.30 – 12.30 UHR (NACH TERMINVEREINBARUNG)





## HIMMLER HAUSTECHNIK GMBH

Ihr Meisterbetrieb rund um Sanitär, Heizung, Klima und Lüftung.



HEIZUNGSBAU



SANITÄR



SPENGLEREI



KLIMA- UND LÜFTUNGSTECHNIK

Durch unsere jahrelange Erfahrung in der Haustechnik bieten wir nicht nur eine exakte und schnelle Ausführung, sondern auch vielfältige Lösungen. Von dem ersten Beratungsgespräch über die Planung bis hin zur handwerklich präzisen Ausführung.

- ✓ Moderne Heizsysteme und Energiekonzepte wie Solaranlagen oder Wärmepumpen
- ✓ Ökologisch und ökonomisch saubere Lösungen im Bereich der Haustechnik
- ✓ Bäder zum Entspannen und Wohlfühlen – Ihre Wellness-Oase für zu Hause
- ✓ Klimatechnik für angenehm kühle Sommer
- ✓ Gut und schnell geholfen bei kleinen und größeren Sorgen (vom tropfenden Wasserhahn bis zum Wasserrohrbruch)

Kontaktieren Sie uns gerne über folgende Wege:

Himmeler Haustechnik GmbH  
Roßmühlgasse 12  
91593 Burgbernheim

**Telefon:** 09843/1360  
**E-Mail:** info@himmeler-haustechnik.biz  
**Web:** www.haustechnik-himmeler.de



Wir machen das Tor!

Garagentor-Systeme und Türen  
Objekttüren und Zargen  
Industrietor-Systeme  
Verlade- und Logistiksysteme

**SEKTIONALTOR ISO 20**  
Inkl. Tor-Antrieb & Fernsteuerung  
Statt 1.839 €\* nur **939 €**

**EXKLUSIV IN AKTION: EDLE „SATIN GREY“-OBERFLÄCHE FÜR TORTYP ISO 20**

**IHR RENOVIERUNGS-TOR MIT 20 MM DÄMMUNG**

**AKTION BIS ZUM 31.12.2021**

Mehr Infos unter [www.novoferm.de](http://www.novoferm.de)

Preis inkl. MwSt., ohne Montage, Gilt für Aktionsgrößen. \*UVP des Herstellers.



91613 Marktbergel • Telefon 09843 939-0 • [www.msb-gmbh.info](http://www.msb-gmbh.info)

# Das Massivhaus

aktuell  
unschlagbar!



**STAUDINGER**  
BAUUNTERNEHMEN

*Planen. Bauen. Wohlfühlen.*

Staudinger GmbH  
Industriestraße 15  
91593 Burgbernheim  
09843 9800-0  
[info@staudinger-bau.de](mailto:info@staudinger-bau.de)  
[www.staudinger-bau.de](http://www.staudinger-bau.de)



... immer einen Schritt voraus!








WIR WACHSEN...

- **KFZ-Mechatroniker** (m|w|d)
- **Service-Techniker** (m|w|d) oder **KFZ-Meister** (m|w|d)



Zu den Jobs

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an Frau Kathrin Kugler:  
[kathrin.kugler@auto-zeilinger.de](mailto:kathrin.kugler@auto-zeilinger.de)

**UND SUCHEN AB SOFORT**

Am Baumgarten 3+7 • 91463 Dietersheim • Tel.: 09161 8875-0 • [info@auto-zeilinger.de](mailto:info@auto-zeilinger.de) • [www.auto-zeilinger.de](http://www.auto-zeilinger.de)

Hochbau · Tiefbau · Kanalbau · Dämmstoffe · Landwirtschaftlicher Bedarf

EUROBAUSTOFF

DIE FACHHÄNDLER

Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!



PFLÜGER

BAUFACHHANDEL

**PFLÜGER-Baustoffe GmbH**  
 Ottenhofen 4  
 91613 Marktbergel

Telefon 0 98 43/12 29  
 Telefax 0 98 43/36 89

[info@pflueger-baustoffe.de](mailto:info@pflueger-baustoffe.de)  
[www.pflueger-baustoffe.de](http://www.pflueger-baustoffe.de)

## IMPRESSUM:

### HERAUSGEBER:



**Stadt Burgbernheim**  
 Bürgermeister Matthias Schwarz  
 Rathausplatz 1 | 91593 Burgbernheim  
 Telefon: 09843/309-0  
 E-Mail: [mitteilungsblatt@burgbernheim.de](mailto:mitteilungsblatt@burgbernheim.de)



**Gemeinde Illesheim**  
 Bürgermeister Roland Scheibenberger  
 Hauptstraße 30 | 91471 Illesheim  
 Telefon: 09841/88 58  
 E-Mail: [info@illesheim.de](mailto:info@illesheim.de)



**Markt Marktbergel**  
 Bürgermeister Dr. Manfred Kern  
 Ansbacher Straße 1 | 91613 Marktbergel  
 Telefon: 09843/95-910  
 E-Mail: [rathaus@marktbergel.de](mailto:rathaus@marktbergel.de)



**Gemeinde Gallmersgarten**  
 Bürgermeister Michael Schlehlein  
 Höhenweg 13 | 91605 Gallmersgarten  
 Telefon: 09843/758 98 32  
 E-Mail: [michael.schlehlein@gallmersgarten.de](mailto:michael.schlehlein@gallmersgarten.de)

### HERSTELLUNG, SATZ, DRUCK:



**Delp Druck & Medien GmbH**  
 Kegetstraße 11 | 91438 Bad Windsheim  
 Telefon: 09841/903-0 | Telefax: 09841/903-15  
 E-Mail: [burgbernheim@delp-druck.de](mailto:burgbernheim@delp-druck.de)

### ANZEIGENBERATUNG:

**Anja Hufnagel**  
 Schulstraße 10 | 91593 Burgbernheim – OT Schwebheim  
 Telefon: 09841/6528311 | Mobil: 01522/7885628  
 E-Mail: [hufnagel-r@t-online.de](mailto:hufnagel-r@t-online.de)



## Bau- und Möbelschreinerei

Pfaffenhofen 6 • 91593 Burgbernheim  
09847 / 1852 oder 0151 / 28243767  
info@schreinerei-stirnkorb.de



**Werner Stirnkorb**  
SCHREINERMEISTER

- Möbel nach Maß individuell & kreativ für den Wohn-, Schlaf-, Essbereich ...
- Einbruchschutz für Ihr Objekt entsprechend den Anforderungen des LKA Bayerns

Pfarrhof



Familie Dasch Pfarr Lädla

In unserem Hofladen erhalten Sie unsere Freilandei, hausgemachte Nudeln und andere selbsterzeugte Produkte.

**Donnerstag 16.00 – 19.00 Uhr**  
**Freitag 8.30 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr**  
**Samstag 8.30 – 12.00 Uhr**

Hauptstraße 12 • 91593 Burgbernheim – Schwebheim  
Telefon 09841-6527770 • www.pfarrei-hof.de

**Nudel-Tankstelle:**  
**Loses Auffüllen**  
**ohne Plastik.**  
Ob in mitgebrachten oder bei uns aus Glas erhältlichen Behältern.

# humpeneder

Natursteine  
Grabmale  
Fliesen

**Naturstein im Trend der Zeit**  
vom Fachbetrieb geliefert und verlegt

- Fensterbänke
- Treppenanlagen
- Wand- und Bodenplatten
- Küchenarbeitsplatten
- Keramikfliesen
- Grabdenkmäler



ES LEBE  
DIE STEINZEIT

Marmor Hacker + Humpender GmbH  
Schafhof 10 - 91580 Petersaurach / Vestenberg  
Telefon (09802) 95 16 66 - Telefax (09802) 95 16 16  
www.humpeneder-natursteine.de - e-mail: info@humpeneder-natursteine.de

**Wir sind Mitglied in der Hand-in-Hand-Werker GmbH Ansbach**

# KÜCHEN

# SCHÜLEIN GbR

**nolte**  
KÜCHEN



**BERATUNG PLANUNG MONTAGE**

kuechen.schuelein@t-online.de  
[www.kuechen-schuelein.de](http://www.kuechen-schuelein.de)

**91605 Mörlbach • Rosenweg 3**

**Tel.: 09843 / 12 25**

**Mobil: 0171 / 751 38 67**



**engelhardt  
geissbauer**

Das Holzhaus aus Franken

Individuell

Hochwertig

Ökologisch



Tel. 0 9841 / 40100-0 | [www.eg-holzhaus.de](http://www.eg-holzhaus.de)



# Zapf & Co. KG

## Bauunternehmen



**Baustoffe  
Grabsteingeschäft  
Innen- & Außenputz**  
Individuelle, schlüsselfertige  
Planung und Ausführung



Mit uns  
auf dem  
richtigen Weg



Würzburger Straße 58 · 91613 Marktbergel · Telefon: 0 98 43/497 · info@zapf-bau.com

Volles Programm.  
Voller Einsatz.  
Volle Leistung.

**Göß** Landtechnik  
Metallbau

Würzburger Straße 2 | 91613 Marktbergel  
Telefon 0 98 43 - 506 | Telefax 0 98 43 - 955 88  
Mobil 0 151 - 118 067 35  
E-Mail info@lt-goess.de



**PKW-Anhänger aller Art**

Verschiedene Hersteller – Verkauf u. Verleih

**GUNDEL & MOLL**

**91593 Schwebheim**

Hauptstr. 30+32 · Tel. 098 41/8130 oder 8917

**Wir verleihen: Baukompressor**

Kühlanhänger, Autotransportanhänger, Pferdeanhänger,  
Anhänger mit und ohne Plane in verschiedenen Größen

**Unser Verkaufsangebot:**

PKW-Kastanhänger **ab 399,- €**  
Kastenmaß: 201 x 108 x 35 cm, zul. GG: 750 kg inkl. MwSt.  
zzgl. 50,- € für Fahrzeugbrief und Frachtkostenanteil



**VitalPARK  
FRANKENHÖHE**

GESUND, AKTIV IN FLACHSLANDEN

**TRAINING KENNT  
KEIN CORONA**

AUFNAHMEGEBÜHR GRATIS  
BIS 31.12.2021

[www.vitalpark-frankenhoehe.de](http://www.vitalpark-frankenhoehe.de)

 vitalpark\_frankenhoehe
  VitalParkFranken  
 Vitalpark Frankenhöhe Inh. Artur Zirnsek e.K.  
 Kellerfeld 4, 91604 Flachslanden  
 Tel. (09829) 9322272 fit@vitalpark-frankenhoehe.de





**AB 4 PERSONEN  
NUR AUF  
VORBESTELLUNG!**

**Einfach wunderbar –  
unsere ofenfrischen Gänse**  
dazu Klöße, Blaukraut, Rahmwirsing  
und gefüllter Apfel. **€19,50** Pro Person

Jeden Freitag  
und Samstag ab 18 Uhr  
ofenfrische **HAXEN**  
und **SCHÄUFELE**.

Zum goldenen Hirschen  
**RESTAURANT & PENSION  
BURGBERNHEIM**

[WWW.GASTHOFHIRSCHEN.DE](http://WWW.GASTHOFHIRSCHEN.DE) · TELEFON: 09843 / 93688-0



**Lust auf Stricken?**  
...aktuelle Winterwolle und Kuschelgarne im

**WollLoft**  
Wolle, Garn & mehr...

Rothenburger Str. 45  
Schmotzerhallen  
91438 Bad Windsheim  
0 98 41 400 9138  
mail@wolloft.de  
www.wolloft.de



**HAGRA**  Ihr Fachmarkt für Agrar, Handwerk, Forst und Garten ...*Beratung die aufgeht*

**November-Aktionswochen**  
in Marktbergel  
**Mo. 15.11. - Sa. 27.11.21**

**NEU**  
im Sortiment  
Kinderrucksäcke,  
Turnbeutel,  
Stiftmäppchen  
Geldbeutel von



**Affenzahn**

Suppen  
je 900 g Dose



**7,95**  
(= 8.84 €/kg)

**LED-Akku-  
Taschenlampe**  
300 Lumen  
mit Magnetfuß  
inkl. USB-Ladekabel



**11,95**

Viele weite Angebote finden Sie in Kürze unter [www.hagra.de](http://www.hagra.de)

**HAGRA** 91613 Marktbergel  
Bachbrunnweg 8, Tel.: 09843/9833-41  
[www.hagra.de](http://www.hagra.de)

reguläre Öffnungszeiten:  
Montag bis 08:30 - 12:30 Uhr  
Freitag 13:30 - 17:30 Uhr  
Samstag 08:30 - 12:30 Uhr

An den Aktionstagen haben wir mittags  
durchgehend geöffnet,  
sowie Do. 18. und 25.11. bis 19.30 Uhr  
und Sa. 27.11. bis 14 Uhr.



## WÄRME - WASSER - NEUE ENERGIEN

**Auszubildende und  
Mitarbeiter gesucht!**

Heizungsbau  
Gunter  
**Häberlein**


An der Kirche 2  
91605 Steinach/Ens

Telefon: 09843/97980 · Mobil: 0160/7216027 · E-Mail: gunter.haeberlein@t-online.de

**Waldenmaier**  
Insektenschutzgitter

- ✓ Lichtschachtabdeckung
- ✓ Pendel-/Drehtüren
- ✓ Gewebetausch  
(auch Fremdfabrikate)
- ✓ Sonnenschutz-/  
Verdunklungs-Plissees

Direkt vom Hersteller  
- seit fast 30 Jahren!



**Herbst- und Winteraktion  
„Insektenschutz!“**  
Jetzt kostenfrei Beratungstermin ausmachen  
☎ 0800 / 925 33 66  
[www.fliegle.de](http://www.fliegle.de)

*Mit Ihrer Immobilie,  
bei uns in  
besten Händen!*

- Immobilienvermittlung
- Hausverwaltung
- Immobilienbewertung



**Immobilien Assel**

Am Hessinggraben 6 · 91593 Burgbernheim  
Tel. 09843/97 815 oder Mobil 0171/6909430 · Homepage: [www.immo-ass.com](http://www.immo-ass.com)

Bei unseren  
Inserenten  
finden Sie immer  
den richtigen  
Ansprechpartner.

**ANZEIGEN-  
VERWALTUNG:**

Anja Hufnagel

Telefon: **09841-6528311** und  
**01522/7885628**

Feinstrahlarbeiten  
auf höchstem Niveau.

**FST** EXNER  
FEINSTRABL  
TECHNIK

Feinstrahltechnik Exner  
Ottenhofen 7 | 91613 Marktbergel  
[info@fst-exner.de](mailto:info@fst-exner.de) | [www.fst-exner.de](http://www.fst-exner.de)




**Werben bringt Erfolg!**





# KFZ Technik Kleppel

- UNFALLINSTANDSETZUNG
- KLIMASERVICE
- LACKIERARBEITEN
- REIFENSERVICE

- TÜV AU
- REPARATURARBEITEN ALLER FABRIKATE
- BEI UNS VERKAUF VON EU FAHRZEUGEN

**IHRE TANKSTELLE VOR ORT!**

Bergeler Str. 26 91593 Burgbernheim

☎ 0 98 43/4 31

✉ [burgbernheim-kleppel@web.de](mailto:burgbernheim-kleppel@web.de)

## DANKE für Eure GEDULD und TREUE im 2. C-Jahr!

Langsam kommt die Wende und das Ende!  
Und wie jedes Jahr zur Kerwa geht das Bier nicht aus,  
heuer dürfen wir wieder weng raus!

Ich wünsche allen a scheene Kerwa,  
besinnliche Weihnachten und a gsunds neus Johr,  
des is klor. Euer Didi



## det läuft...

didis-fahrradwelt@gmx.de | Marktbergel | Bachbrunnweg 1



**VR-ImmoService**  
GmbH  
EINFACH. SICHER. ZUVERLÄSSIG.

## Wer verkauft sein Haus?



### Wir suchen

für einen Bankkunden  
**ein Einfamilienhaus oder auch eine Doppelhaushälfte**  
in Ihrem Stadtgebiet  
**bis 300.000,- €.**  
Bitte rufen Sie uns an.

Ralf Wolfsgruber, Tel. 0981/48744812

**IMMOBILIEN. EINFACH. SICHER. ZUVERLÄSSIG.**  
Ihr Verkaufsspezialist wenn es um Wohnimmobilien geht.

Als Lohnsteuerhilfverein mit über 1200 örtlichen Beratungsstellen bundesweit erstellen wir u. a. für **Arbeitnehmer, Beamte, Rentner** im Rahmen einer Mitgliedschaft die komplette

# EINKOMMENSTEUERERKLÄRUNG

begrenzt nach § 4 Ziffer 11 StBerG und beraten Sie bei Fragen zum **Kindergeld**, zur **Abgeltungssteuer** bzw. zum **Alterseinkünftegesetz**.

[www.lohnsteuerhilfe-burgbernheim.de](http://www.lohnsteuerhilfe-burgbernheim.de)

Lohnsteuerberatungsverbund e. V. - Lohnsteuerhilfverein - Beratungsstelle: Honigbirnenweg 10, 91593 Burgbernheim  
Beratungsstellenleiterin: Frau Magdalena Kirchgässner  
Tel. (09843) 9 80 29 42 • [magdalena.kirchgaessner@steuerverbund.de](mailto:magdalena.kirchgaessner@steuerverbund.de)

## BURGBERNHEIM

DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	VERANSTALTUNGSORT
03.11.2021	20:00	Mitgliederversammlung	muSiKunst	Evang. Gemeindehaus
12.11.2021		Martinsfest	KiTa „Arche Noah“	Treffpunkt Marktplatz
14.11.2021	11:00	Volkstrauertag	Stadt Burgbernheim	Kriegerdenkmal
14.11.2021	14:15	Lesetour	muSiKunst	
17.11.2021	19:00	Buß- und Bettags-Gottesdienst	Evang. Kirchengemeinde	Kirche St. Johannes
20. - 21.11.2021		Singwochenende des Kirchenchors	Kirchenchor	Heilsbronn
25.11.2021	20:00	Bürgerversammlung	Stadt Burgbernheim	Gemeindehaus Buchheim
27.11.2021		Weihnachtsfeier	DLRG Burgbernheim	
01.12.2021	20:00	Bürgerversammlung	Stadt Burgbernheim	Dorfgemeinschaftshalle Schwebheim
02.12.2021	20:00	Bürgerversammlung	Stadt Burgbernheim	Roßmühle
04.12.2021	14:00	Weihnachtsmarkt	Stadt Burgbernheim	Marktplatz
04.12.2021	14:00	Mobile Impfaktion	Stadt Burgbernheim	Ehem. Reisebüro (Untere Rathausgasse 1)
07.12.2021	20:00	Bürgerversammlung	Stadt Burgbernheim	Feuerwehrhaus Pfaffenhofen
18.12.2021	19:00	Weihnachtsfeier	Schützengilde	Schützenhaus
18.12.2021	19:00	Weihnachtskonzert	Evang. Kirchengemeinde	Kirche St. Johannes
25.12.2021	20:00	Weihnachtstanz	ELJ Burgbernheim	Roßmühle

## MARKTBERGEL

DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	VERANSTALTUNGSORT
5. - 8.11.2021		Kirchweih Marktbergel	Vereine Marktbergel	Marktplatz, Marktbergel
5.12.2021	14:00	Dorfweihnacht	Vereine Marktbergel	Kilianskirche, Marktbergel

## ILLESHEIM

DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	VERANSTALTUNGSORT
14.11.2021	9:15	Gedenkfeier Volkstrauertag	Gemeinde Illesheim	Friedhof, Urfersheim
14.11.2021	10:00	Gedenkfeier Volkstrauertag	Gemeinde Illesheim	Wachhaus, Westheim
14.11.2021	10:00	Gedenkfeier Volkstrauertag	Gemeinde Illesheim	Kirchplatz, Illesheim
20.11.2021	15:00	Adventsmarkt Illesheim	Freiwillige Feuerwehr Illesheim	Dorfplatz, Illesheim
22.11.2021	19:30	Bürgerversammlung	Gemeinde Illesheim	Gemeindehalle, Westheim
23.11.2021	19:30	„Erlauchtes Gemüse“	Landfrauengruppe Urfersheim	Schulhaus, Urfersheim
07.12.2021	19:30	„Singen im Advent“	Landfrauengruppe Urfersheim	Schulhaus, Urfersheim

## GALLMERSGARTEN

DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	VERANSTALTUNGSORT
14.11.2021	11:00	Gedenkfeier zum Volkstrauertag	Gemeinde Gallmersgarten	Kriegerdenkmal im Friedhof in Steinach/Ens
14.11.2021	10:00	Gottesdienst mit anschließender Gedenkfeier zum Volkstrauertag	Gemeinde Gallmersgarten	Ehrenmal in Mörlbach
18.11.2021	20:00	Bürgerversammlung	Gemeinde Gallmersgarten	Gemeindesaal in Mörlbach
24.11.2021	19:30	Treffen der Vereinsvorstände		FFW Bergtshofen
28.11.2021	ab 14:00	Weihnachtsmarkt	Gemeinde Gallmersgarten	Ortsmitte